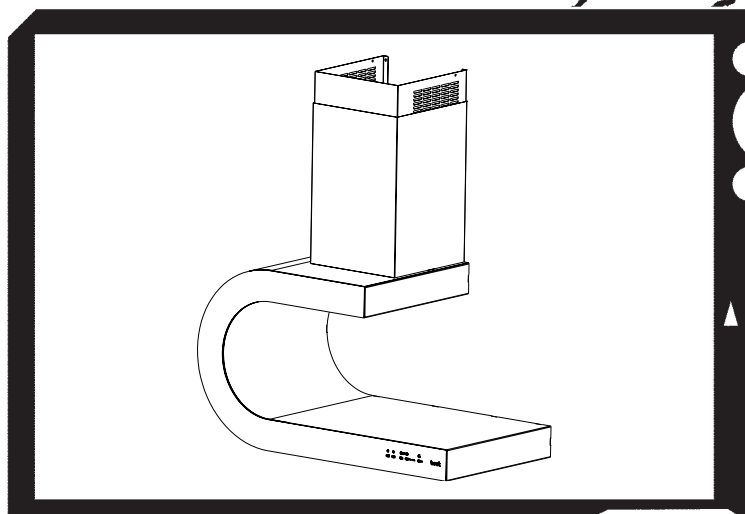


best®



Model WM45I

ENGLISH.....	2
FRANÇAIS.....	17
ESPAÑOL.....	33

In USA - BEST Hartford, Wisconsin

In CANADA - BEST Drummondville, QC, Canada

REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT : www.BestRangeHoods.com/register
For additional Information visit www.BestRangeHoods.com

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

 **INTENDED FOR DOMESTIC COOKING ONLY** 

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer at the address or telephone number listed in the warranty.
2. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock service panel to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
3. Installation work and electrical wiring must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction codes and standards.
4. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guidelines and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
5. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
6. Ducted fans must always be vented to the outdoors.
7. Do not use this unit with any separate solid-state speed control device.
8. To reduce the risk of fire, use only metal ductwork.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

WARNING - Improper grounding can result in a risk of electric shock.

Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

Do not use an extension cord. If the power supply cord is too short, have a qualified electrician install an outlet near the appliance.

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- A. Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.
- B. Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambeing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambe’).
- C. Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- D. Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING:*

1. SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
2. NEVER PICK UP A FLAMING PAN - You may be burned.
3. DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels - violent steam explosion will result.
4. Use an extinguisher ONLY if:
 - A. You know you have a Class ABC extinguisher and you already know how to operate it.
 - B. The fire is small and contained in the area where it started.
 - C. The fire department is being called.
 - D. You can fight the fire with your back to an exit.

* Based on “Kitchen Fire Safety Tips” published by NFPA.

CAUTION

1. For indoor use only.
2. To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside. Do not vent exhaust air into spaces within walls or ceilings or into attics, crawl spaces, or garages.
3. Take care when using cleaning agents or detergents.
4. Avoid using food products that produce flames under the Range Hood.
5. For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
6. To avoid motor bearing damage and noisy and/or unbalanced impellers, keep drywall spray, construction dust, etc. off power unit.
7. Your hood motor has a thermal overload which will automatically shut off the motor if it becomes overheated. The motor will restart when it cools down. If the motor continues to shut off and restart, have the hood serviced.
8. For best capture of cooking impurities, the bottom of the hood should be a minimum of 22” and a maximum of 30” above the cooking surface. See “Install Mounting Bracket” section for mounting restrictions.
9. Two installers are recommended because of the large size and weight of this hood.
10. This product is equipped with a thermostat which may start blower automatically. To reduce the risk of injury and to prevent power from being switched on accidentally, switch power off at service panel and lock or tag service panel.
11. Please read specification label on product for further information and requirements.

OPERATION

Controls

The hood is operated using the (5) push buttons located on the front edge of the hood. Fig. 1.

The **Light On/Off** switch turns the lights on to high intensity and turns them off.

The **Light Dimmer** switch alternates light intensity from low to high.

The **Blower Off/Speed** switch turns the blower off and changes blower speed to four different speed settings: high, medium-high, medium-low and low speed. Depress and hold the button for 2 seconds to turn the blower off.

The **Blower On/Speed** switch turns the blower on to four different speed settings: Low, medium-low, medium-high and high speed.

The **Blower LED Indicators** illuminate for each selected speed.

The **Time Delay** switch activates a delay off feature. When pushed, the blower will continue to operate at the current speed setting for 10-minutes before automatically turning itself off. The LED (on the right) flashes during operation.

The **LED** (on the right) is also used as a filter clean reminder. It will flash after 30 hours of operation - indicating the need to clean the filters.

The **Filter Alarm Reset** switch is used to reset the 30-hour filter timer. After filters are cleaned or replaced, press this switch once to reset the filter clean alarm.

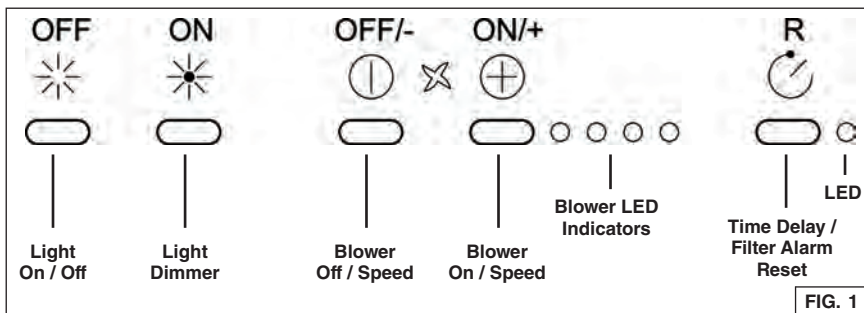


FIG. 1

HEAT SENTRY™

Your hood is equipped with a HEAT SENTRY™ thermostat. This thermostat is a device that will turn on or speed up the blower if it senses excessive heat above the cooking surface.

- 1) If blower is OFF - it turns blower ON to HIGH speed.
 - 2) If blower is ON at a lower speed setting - it turns blower up to HIGH speed.
- When the temperature level drops to normal, the blower will return to its original setting.

WARNING

The HEAT SENTRY thermostat can start the blower even if the hood is turned OFF. When this occurs, it is impossible to turn the blower OFF with its switch. If you must stop the blower, do it from the main electrical panel.

HALOGEN BULBS

This range hood requires two halogen bulbs (Type T4, 120Volt, 25Watt Max, G9 Base).

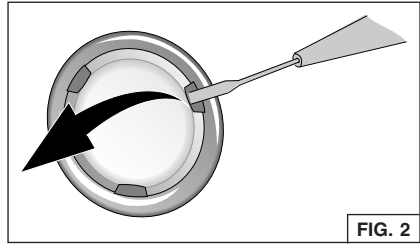
⚠ WARNING: Always switch off the electrical supply before carrying out any operation on the appliance.

To change bulbs:

1. Open the cover by prying from the proper slots. Fig. 2.
2. Remove the bulbs by pulling sideways. (DO NOT ROTATE).

⚠ CAUTION: Bulbs may be hot.

3. Replace with Type T4, 120Volt, 25Watt Max, G9 Base halogen bulbs. Do not touch replacement bulbs with bare hands!



CLEANING AND MAINTENANCE

Proper maintenance of the Range Hood will assure proper performance of the unit.

Motor

The motor is permanently lubricated and never needs oiling. If the motor bearings make excessive or unusual noise, replace the motor with the exact service motor. The impeller should also be replaced.

Grease Filter

The grease filter should be cleaned frequently. Use a warm detergent solution. Grease filter is dishwasher safe.

Clean all-metal filters in the dishwasher using a non-phosphate detergent. Discoloration of the filter may occur if using phosphate detergents, or as a result of local water conditions - but this will not affect filter performance. This discoloration is not covered by the warranty.

See "INSTALL FILTERS" section for removal and installation instructions.

Non-ducted Recirculation Filter

The non-ducted recirculation filter should be changed every 6 months. Replace more often if your cooking style generates extra grease, such as frying and wok cooking. See "INSTALL FILTERS" section for removal and installation instructions.

Stainless Steel Cleaning

DO:

- Regularly wash with clean cloth or rag soaked with warm water and mild soap or liquid dish detergent.
- Always clean in the direction of original polish lines.
- Always rinse well with clear water (2 or 3 times) after cleaning. Wipe dry completely.
- You may also use a specialized household stainless steel cleaner.

DON'T:

- Use any steel or stainless steel wool or any other scrapers to remove stubborn dirt.
- Use any harsh or abrasive cleansers.
- Allow dirt to accumulate.
- Let plaster dust or any other construction residues reach the hood. During construction/renovation, cover the range hood to make sure no dust sticks to the stainless steel surface.

Avoid: When choosing a detergent

- Any cleaners that contain bleach will attack stainless steel
- Any products containing: chloride, fluoride, iodide, bromide will deteriorate surfaces rapidly.
- Any combustible products used for cleaning such as acetone, alcohol, ether, benzol, etc., are highly explosive and should never be used close to a range.

PREPARE THE HOOD

Unpack hood and check contents.

You should receive:

- 1 - Hood
- 1 - Decorative Flue Assembly
- 1 - Parts Bag containing:
 - 1 - Mounting Bracket
 - 1 - Flue Mounting Bracket
 - 8 - Mounting Screws (4.8 x 38mm Pan Head)
 - 4 - Mounting Screws (3.9 x 9.5mm Pan Head)
 - 2 - Mounting Screws (3.9 x 6mm Flat Head)
 - 8 - Drywall Anchors
- 1 - Installation Instructions
- 1 - Mounting Template - Hood
- 1 - Mounting Template - Flue
- 1 - Discharge Collar

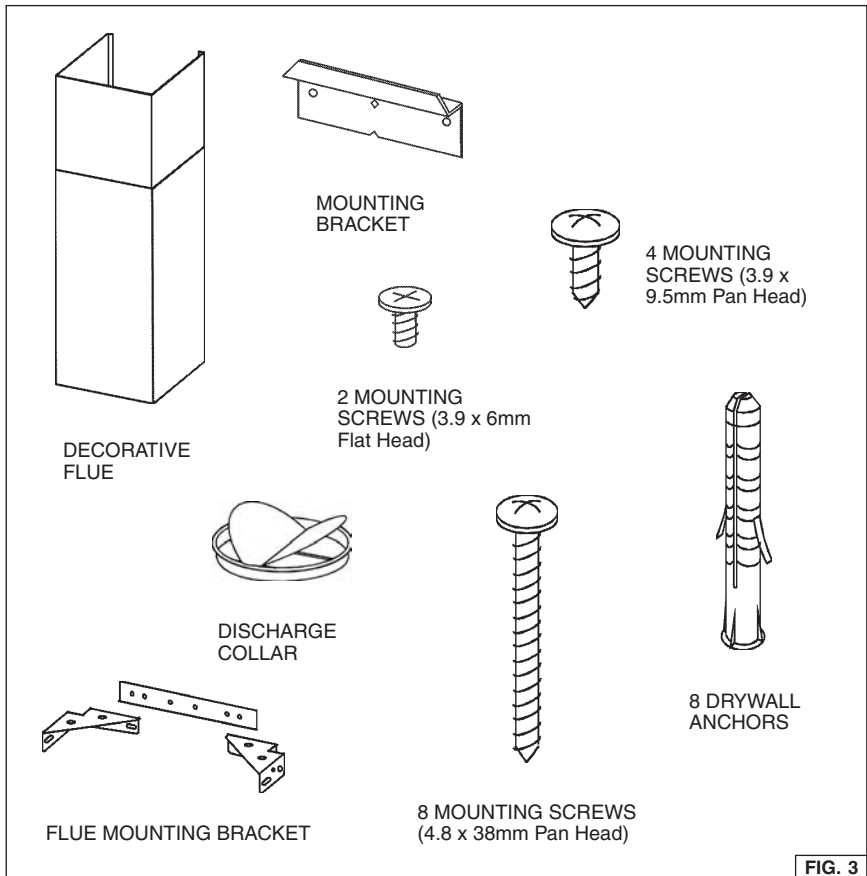


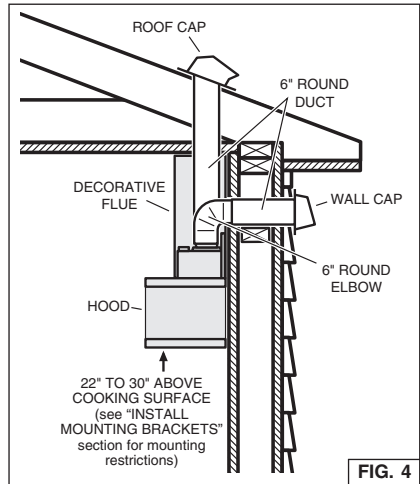
FIG. 3

INSTALL THE DUCTWORK

DUCTED HOODS ONLY

CAUTION: To reduce the risk of fire, use only metal ductwork.

1. Decide where the ductwork will run between the hood and the outside. Fig. 4.
2. A straight, short duct run will allow the hood to perform most efficiently.
3. Long duct runs, elbows, and transitions will reduce the performance of the hood. Use as few of them as possible. Larger ducting may be required for best performance with longer duct runs.
4. Install a roof or wall cap. Connect round metal ductwork to cap and work back towards hood location. Use duct tape to seal the joints between ductwork sections.

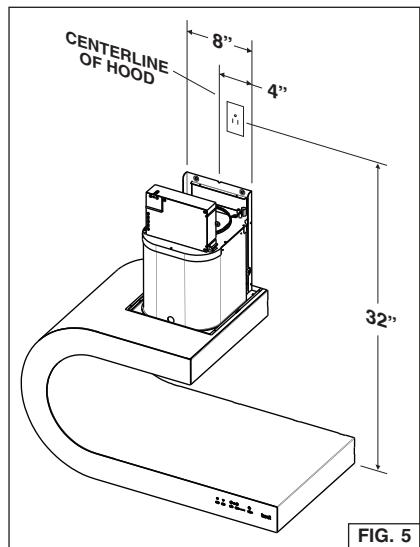


INSTALL ELECTRICAL

DUCTED and NON-DUCTED HOODS

⚠ WARNING : Electrical wiring must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards. This range hood must be properly grounded. Turn off electrical power at service entrance before wiring.

1. Plan where the hood will be located above the cook top. Refer to the "PREPARE WALL FOR HOOD MOUNTING" section for hood mounting height options.
2. Install a standard 2" x 4" wall outlet box and 3-blade 125 volt, 15 Amp grounded receptacle. Fig. 5.
3. Mount the center of the wall outlet 32" above the bottom of the hood.
4. Locate the box and the receptacle within boundary shown and off center of the ductwork (to allow for power cord plug and flue clearance).



PREPARE WALL FOR HOOD MOUNTING

DUCTED and NON-DUCTED HOODS

1. Decide what distance the hood will be mounted above the cooktop. Refer to chart below for mounting restrictions.

Ceiling Height	Duct Method	Hood distance between 36" high cook top & bottom of hood
8-Foot	Ducted or Non-Ducted	22" only
9-Foot	Ducted or Non-Ducted	24"-30"

Note : Minimum hood distance above cook top must not be less than 22"

A maximum of 30" above cook top is highly recommended for best capture of cooking impurities.

Distances over 30" are at the installer and user's discretion; and if ceiling height and flue length permit.

* Non-ducted installations require purchase of non-duct kit Model ANKWM45.

2. Construct wood wall **framing** that is **flush** with interior surface of wall studs. Fig. 6.

Make sure:

- a) to use the enclosed installation template to size and position the wooden frame.
- b) the framing is correctly positioned behind the mounting bracket location.
- c) the frame is securely attached to at least two (2) wall studs.

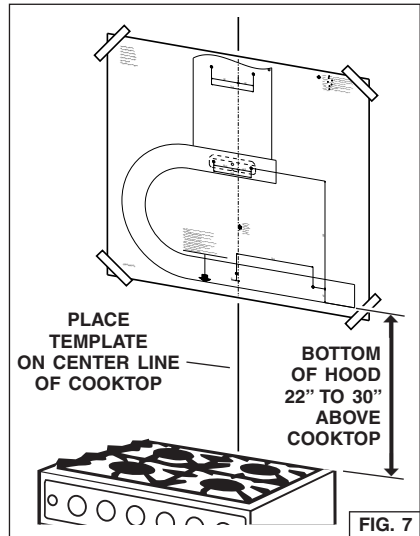
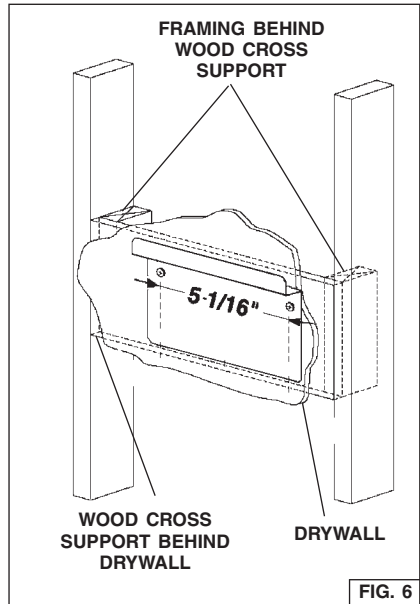
3. **After wall surface is finished**, attach the enclosed installation template to wall. Center it over cooktop and level with floor.

4. Mark center line of hood from template up to where wall meets ceiling.

5. Drill (2) 1/8" diameter holes for the mounting bracket.

6. Drill (4) 5/16" diameter holes for range hood mounting. Remove template from wall and install (4) drywall anchors into these holes.

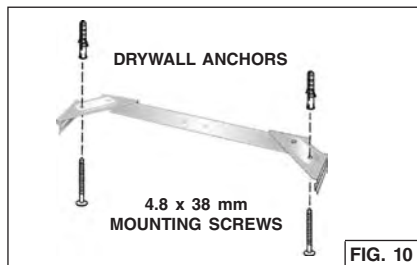
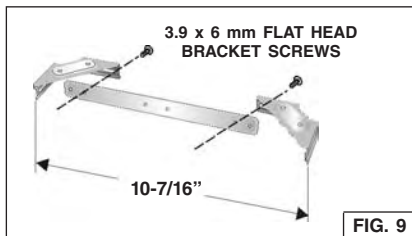
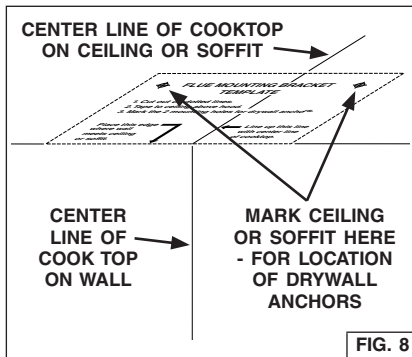
7. Fasten mounting bracket to wall with (2) 4.8 x 38 mm mounting screws.



INSTALL FLUE MOUNTING BRACKET

DUCTED HOODS ONLY

1. Cut out and attach the “Flue Mounting Bracket” template to the ceiling corner. Align center of the template with centerline from cook top. Fig 8.
2. Drill (2) 5/16” diameter holes into the ceiling. Install (2) drywall anchors.
3. Assemble the flue mounting bracket, using 3.9x6mm flat head screws. Adjust outside width as shown. Fig. 9.
4. Secure the bracket assembly to the ceiling using (2) 4.8 x 38 mm mounting screws. Fig. 10.
5. Make sure the bracket is pushed into the corner and tight against the ceiling after fastening screws.

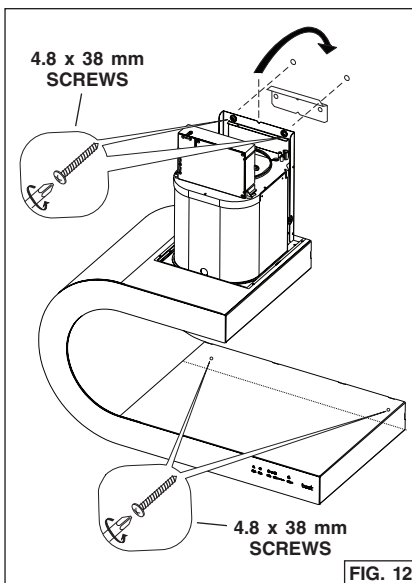
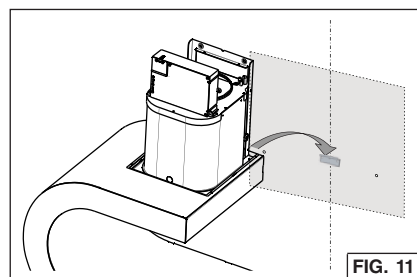


INSTALL THE HOOD

Note: Remove the plastic protective film from all exterior surfaces, decorative flues and filters, prior to final installation.

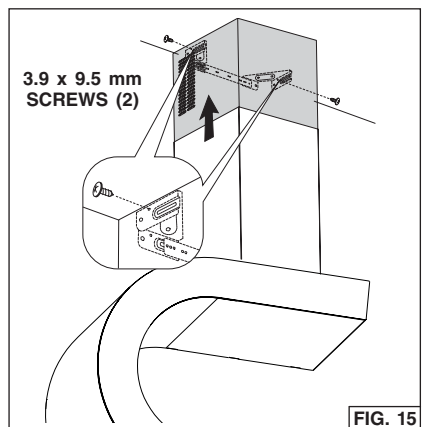
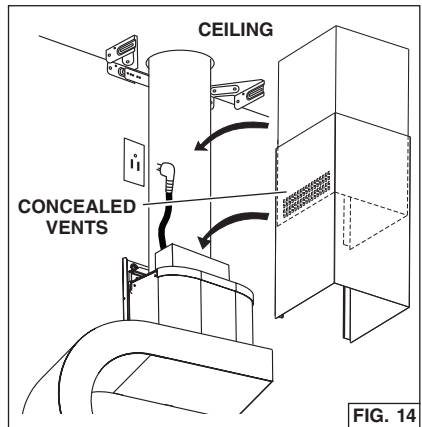
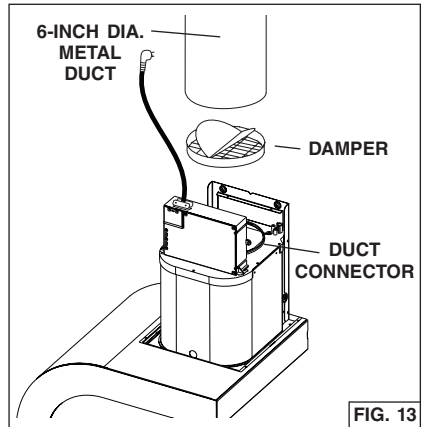
DUCTED and NON-DUCTED INSTALLATION

1. Hang the hood from the wall mounting bracket. Fig. 11.
2. Secure range hood to the wall with (4) 4.8 mm x 38 mm mounting screws. Fig 12.



DUCTED INSTALLATION ONLY

1. Press the damper into the duct connector on the hood. Fig. 13.
2. Run 6-inch diameter metal ductwork to the outside location.
3. Install an appropriate wall or roof cap with damper to exhaust the air to the outside.
4. Tape all duct joints with aluminum duct tape.
5. Plug power cord into wall outlet.
6. Install upper and lower decorative flues onto the range hood. Fig. 14.
 - Vents are concealed on 8-foot ceilings.
 - Vents are exposed on 9-foot ceilings.
7. Secure upper flue to flue mounting bracket with (2) 3.9 x 9.5 mm screws. Fig. 15.

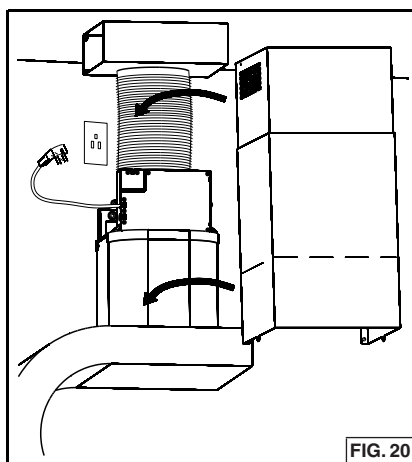
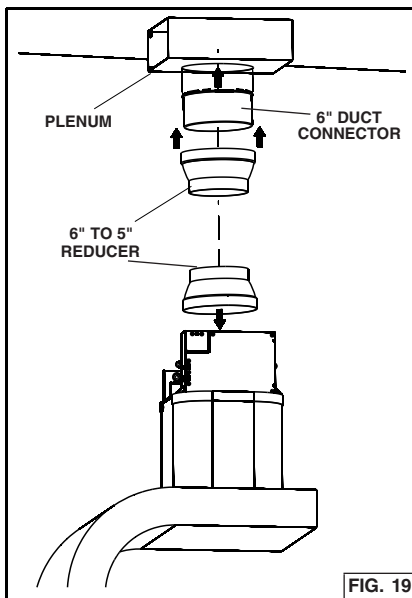
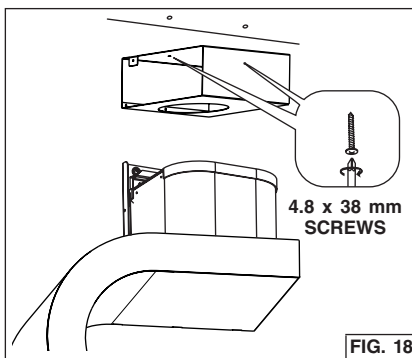
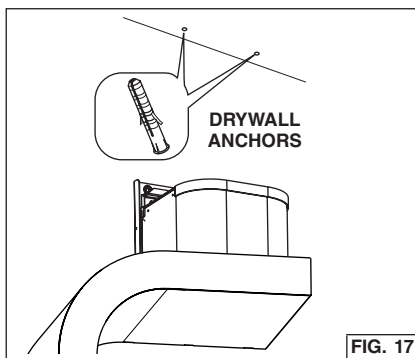
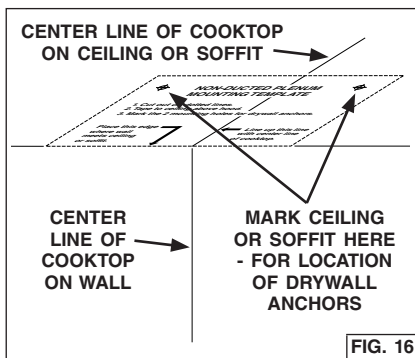


NON-DUCTED INSTALLATION ONLY

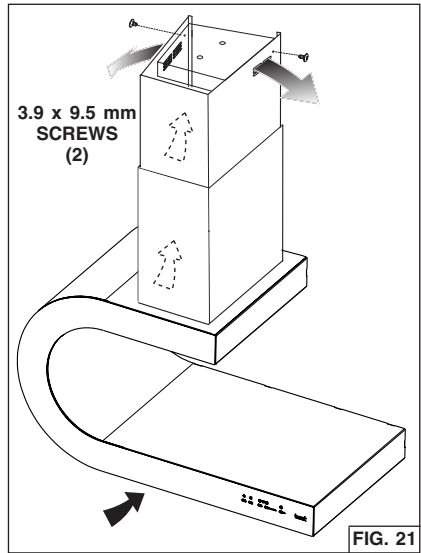
Note: Purchase Model ANKWM45 Non-ducted Recirculation Kit.

Do not install discharge collar or the flue mounting bracket supplied with the range hood.

1. Use "Non-duct Plenum Mounting Template".
2. Follow instruction on the template to locate and install (2) drywall anchors in the ceiling or soffit. Fig. 16 & 17.
3. Secure plenum to ceiling or soffit with (2) 4,8x38 mm mounting screws. Fig. 18
4. Snap the 6" diameter duct connector into place on the plenum. Fig. 19.
5. Attach 6" to 5" reducers to the blower discharge and the plenum duct connector. Fig. 19.
6. Connect 5" diameter metal ductwork between hood and plenum. Fig. 20.
7. Tape all duct joints with aluminum duct tape.
8. Plug power cord into wall outlet.



9. Attach upper flue to plenum with (2) 3.9 x 9.5 mm pan head screws. Recirculation slots should line up with plenum openings. Fig. 21.
10. Install lower flue over upper flue. Tabs on bottom of lower flue align and slide into slots on top of hood.

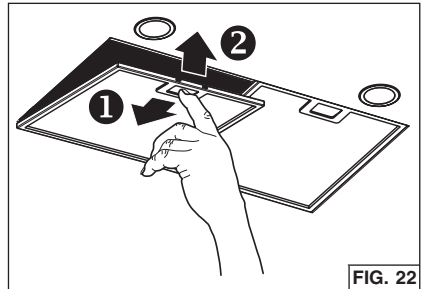


INSTALL FILTERS

DUCTED AND NON-DUCTED HOODS

1. To remove the GREASE filter, push in latch tab to disengage the filter from the hood. Tilt the filter downward and remove. Fig. 22.
2. To install the GREASE filter, align rear filter tabs with slots in the hood. Push latch tab in, push filter into position and release. Make sure the filter is securely engaged after installation.

NOTE: Prior to use, remove protective film from the filter frame.

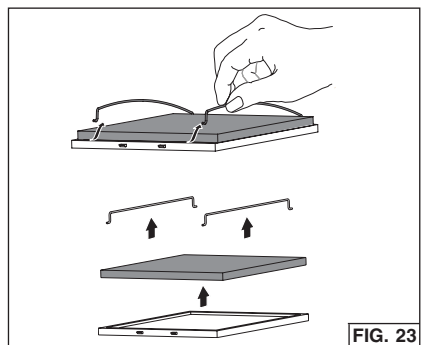


NON-DUCTED HOODS ONLY

1. Purchase Filter Kit AFCWM45 from your local dealer. This kit includes two filters and wire retainers.

NOTE: Prior to use, remove protective film from the filter frame.

2. Position one non-duct filter behind each grease filter. Fig 23.
3. Fasten non-duct filter to back of grease filter with wire retainers.
4. Re-install grease filter / non-duct filter combination into hood.



OPTIONAL PAINTED DECORATIVE FLUE INSTRUCTIONS

Your hood is equipped with a stainless steel decorative flue. If you wish to paint the flue a different color, specific coatings and preparations are required. Follow these steps:



CAUTION: Only the flue can be painted. Never attempt to paint the range hood body, filters or its electrical components.

- Prior to painting, clean the flue with a water-based degreasing agent. Rinse thoroughly with clean water and dry completely.
- Prime the surface of the flue with a galvanized metal etching primer. Use the primer manufacturer's recommendation for application and drying time.
- Finish coat with a two-part epoxy paint. This paint provides a cleanable and durable painted surface.

WARRANTY

ONE YEAR LIMITED WARRANTY FOR BEST PRODUCTS

Broan-NuTone LLC (Broan-NuTone) warrants to the original consumer purchaser of Best products that such products will be free from defects in materials or workmanship for a period of one year from the date of original purchase. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OR MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

During this one-year period, Broan-NuTone will, at its option, repair or replace, without charge, any product or part which is found to be defective under normal use and service.

THIS WARRANTY DOES NOT EXTEND TO FLUORESCENT LAMP STARTERS, TUBES, HALOGEN AND INCANDESCENT BULBS, FUSE, FILTERS, DUCTS, ROOF CAPS, WALL CAPS AND OTHER ACCESSORIES FOR DUCTING.

This warranty does not cover (a) normal maintenance and service or (b) any products or parts which have been subject to misuse, negligence, accident, improper maintenance or repair (other than by Broan-NuTone), faulty installation or installation contrary to recommended installation instructions.

The duration of any implied warranty is limited to the one-year period as specified for the express warranty. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

BROAN-NUTONE'S OBLIGATION TO REPAIR OR REPLACE, AT BROAN-NUTONE'S OPTION, SHALL BE THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. BROAN-NUTONE SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH PRODUCT USE OR PERFORMANCE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties.

To qualify for warranty service, you must (a) notify Broan-NuTone at the address stated below or telephone number stated below, (b) give the model number and part identification and (c) describe the nature of any defect in the product or part. At the time of requesting warranty service, you must present evidence of the original purchase date.

In USA - Best®, 926 W. State Street, Hartford, WI 53027 (800-558-1711)

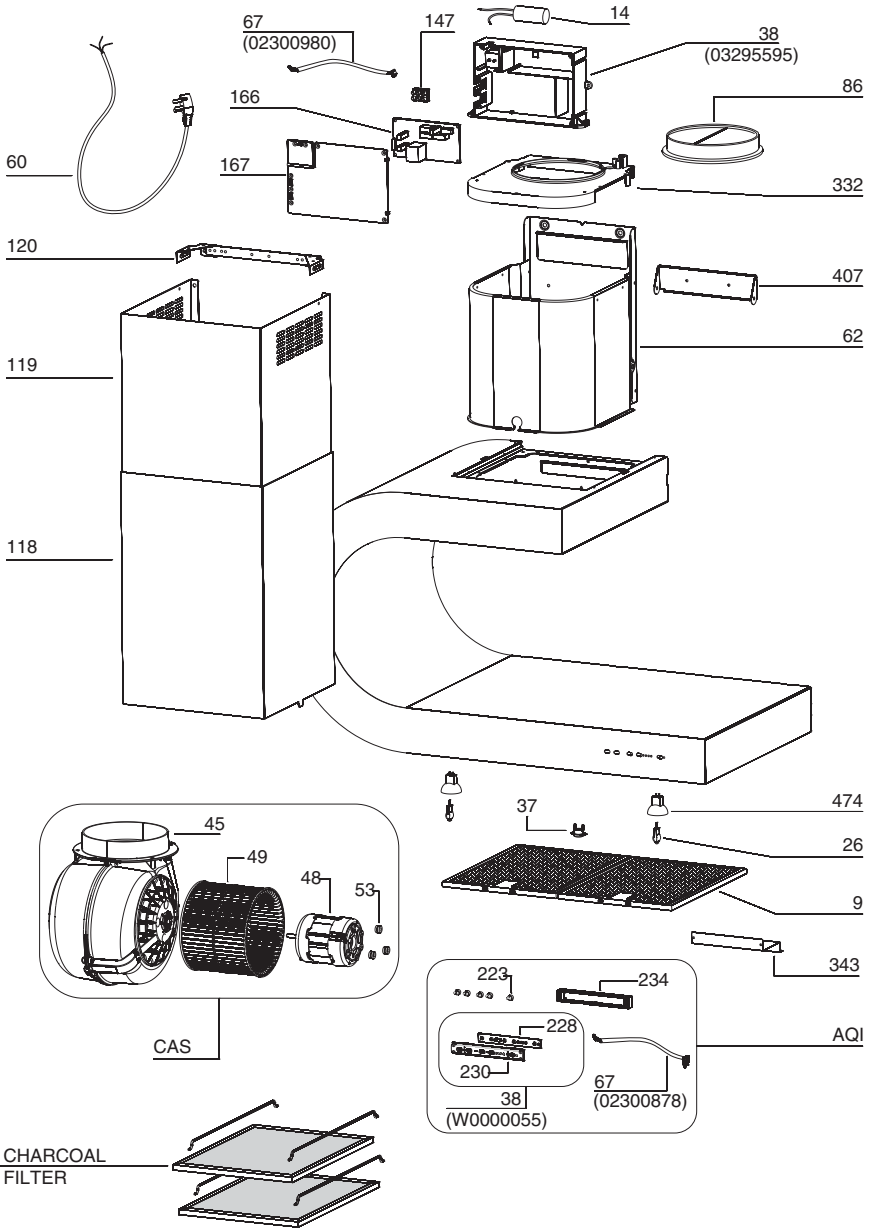
In Canada - Best®, 550 Lemire Blvd., Drummondville, QC J2C 7W9 (866-737-7770)

www.BestRangeHoods.com

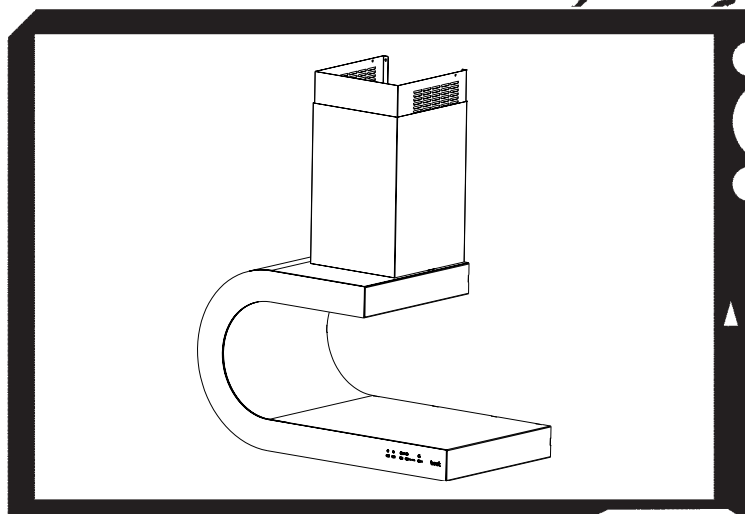
SERVICE PARTS

KEY NO.	PART NO.	DESCRIPTION
9	B08087189	GREASE FILTER
14	B02300233	CAPACITOR
26	B02300890	LAMP BULB
37	B02300804	THERMOSTAT
38	B03295595	ELECTRICAL PRINTED CIRCUIT BOARD BOX
38	BW0000055	ELECTRICAL PRINTED CIRCUIT BOARD BOX
45	BW0000040	BLOWER
48	B02310260	MOTOR (CLOCK WISE)
49	B03295071	FAN (CLOCK WISE)
53	B03204177	RUBBER WASHER
60	B02300249	POWER CORD
62	B08091462	BLOWER BRACKET
67	B02300980	WIRES
67	B02300878	WIRES
86	B08088378	DISCHARGE COLLAR
118	BE3351433	LOWER FLUE
119	BE3351434	UPPER FLUE
120	B08091367	FLUE MOUNTING BRACKET
147	BR2300132	JUNCTION CLAMP
166	B08080852	ELECTRICAL PRINTED CIRCUIT BOARD
167	B03295596	ELECTRICAL BOX COVER
223	B03294159	SWITCH BUTTON
228	B08080265	CONTROLS PRINTED CIRCUIT BOARD
230	B03294165	SWITCH BOARD BOX COVER
234	B03293002	SWITCH BOARD BOX
332	B03295009	COVER
343	BE3351431	CLOSURE PANEL
407	BE3343336	BLOWER SUPPORT BRACKET
474	B02300918	HALOGEN LAMP
998	B080810501	FITTING SET
999	B080813594	INSTALLATION INSTRUCTIONS SET
AQI	B06103825	SWITCH BOX ASSEMBLY (includes key No.: 38 (W0000055), 67 (02300878), 223, 228, 230, 234)
CAS	B06002080	BLOWER ASSEMBLY (includes key No.: 45, 48, 49, 53)
IME	B06145190	ELECTRICAL INSTALLATION ASSEMBLY (includes key No.: 14, 38 (03295595), 60, 67 (02300980), 147, 166, 167)
-	B03300541	CHARCOAL FILTER
-	B04302150	MOUNTING TEMPLATE - HOOD
-	B04302154	MOUNTING TEMPLATE - FLUE

SERVICE PARTS



best®



Modèle WM45I

ENGLISH.....	2
FRANÇAIS.....	17
ESPAÑOL.....	33

Aux États-Unis - BEST Hartford, Wisconsin
Au CANADA - BEST Drummondville, QC, Canada

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE À : www.broan.com.
Pour de plus amples informations, visitez www.BestRangeHoods.com

LIRE CES DIRECTIVES ET LES CONSERVER

 **POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT** 

AVERTISSEMENT

OBSERVEZ LES DIRECTIVES CI-DESSOUS AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES CORPORELLES :

1. N'utilisez cet appareil que de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, communiquez avec le fabricant à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqués dans la garantie.
2. Avant de procéder à la réparation ou à l'entretien de l'appareil, coupez l'alimentation du panneau électrique et verrouillez l'interrupteur principal afin d'empêcher que le courant ne soit accidentellement rétabli. S'il est impossible de verrouiller l'interrupteur principal, fixez solidement un message d'avertissement, par exemple une étiquette, sur le panneau électrique.
3. La pose de l'appareil et les travaux d'électricité doivent être effectués par des personnes qualifiées conformément à la réglementation en vigueur, notamment les normes de la construction ayant trait à la protection contre les incendies.
4. Pour éviter les refoulements, l'apport d'air doit être suffisant pour brûler les gaz produits par les appareils à combustion et les évacuer dans le conduit de fumée (cheminée). Respectez les directives du fabricant de l'appareil de chauffage et les normes de sécurité, notamment celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA), l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) et les codes des autorités locales.
5. Veillez à ne pas endommager le câblage électrique ou d'autres équipements non apparents lors de la découpe ou du perçage du mur ou du plafond.
6. Les ventilateurs canalisés doivent toujours rejeter l'air à l'extérieur.
7. N'utilisez pas de commande de régime à semi-conducteurs conjointement avec cet appareil.
8. Pour réduire les risques d'incendie, utilisez seulement des conduits en métal.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être correctement mis à la terre. Dans l'éventualité d'un court-circuit, la mise à la terre réduit les risques de décharge électrique en permettant au courant de s'échapper dans un fil. Cet appareil comporte un cordon électrique muni d'un fil et d'une fiche de mise à la terre. Cette fiche doit être branchée dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre.

AVERTISSEMENT - Une mise à la terre incorrecte peut entraîner un risque de choc électrique.

Consultez un électricien qualifié si vous ne comprenez pas complètement les directives de mise à la terre ou si vous n'êtes pas sûr que l'appareil comporte une mise à la terre adéquate.

N'utilisez pas de rallonge électrique. Si le cordon électrique est trop court, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise de courant près de l'appareil.

AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE CAUSÉS PAR DE LA GRAISSE SUR LE PLAN DE CUISSON :

- A. Ne laissez jamais les éléments de surface allumés à haute température. Les débordements peuvent causer de la fumée et occasionner des écoulements de graisse inflammables. L'huile doit être chauffée graduellement à basse ou à moyenne température.
- B. Mettez toujours la hotte en MARCHÉ lors de la cuisson à feu vif ou lors de la cuisson d'aliments à flamber (par ex., crêpes Suzette, cerises jubilé, bœuf au poivre flambé).
- C. Nettoyez souvent la hotte. Ne laissez pas la graisse s'accumuler sur le ventilateur ou les filtres.
- D. Utilisez des casseroles de dimension appropriée. Utilisez toujours une batterie de cuisine adaptée à la dimension de la surface chauffante.

OBSERVEZ LES CONSIGNES SUIVANTES DE MANIÈRE À RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES CORPORELLES EN CAS D'INCENDIE CAUSÉ PAR DE LA GRAISSE SUR LE PLAN DE CUISSON :*

1. ÉTOUFFEZ LES FLAMMES à l'aide d'un couvercle étanche, d'une tôle à biscuits ou d'un plateau en métal puis éteignez le brûleur. FAITES ATTENTION DE NE PAS VOUS BRÛLER. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, QUITTEZ LES LIEUX ET APPELEZ LE SERVICE DES INCENDIES.
2. NE SOULEVEZ JAMAIS UNE CASSEROLE EN FLAMMES - vous pourriez vous brûler.
3. N'UTILISEZ PAS D'EAU, ni de serviettes ou de linges mouillés - une violente explosion de vapeur pourrait survenir.
4. Utilisez un extincteur SEULEMENT si :
 - A. Vous savez qu'il est de classe ABC et vous connaissez déjà son mode de fonctionnement.
 - B. L'incendie n'est pas très important et ne se propage pas.
 - C. Les pompiers ont été avisés.
 - D. Vous pouvez combattre l'incendie en faisant dos à une sortie.

* Conseils tirés de la publication de la NFPA « Kitchen Fire Safety Tips ».

ATTENTION

1. Pour usage intérieur seulement.
2. Pour réduire les risques d'incendie et évacuer l'air correctement, assurez-vous qu'il est canalisé à l'extérieur. N'évacuez pas l'air dans des espaces enfermés par des murs ou un plafond ou dans un grenier, un vide sanitaire ou un garage.
3. Faites attention lorsque vous utilisez des agents nettoyants ou des détergents.
4. Évitez d'utiliser des produits alimentaires pouvant produire des flammes sous la hotte.
5. Pour ventilation générale uniquement. N'utilisez pas cet appareil pour évacuer des matières ou des vapeurs dangereuses ou explosives.
6. Pour éviter d'endommager les roulements de moteur, de déséquilibrer les pales ou de les rendre bruyantes, débarrassez l'appareil de la poussière de plâtre, de construction, etc.
7. Le moteur de la hotte est muni d'un dispositif de protection thermique qui coupe automatiquement le moteur en cas de surchauffe. Il se remet en marche lorsqu'il a refroidi. Faites réparer la hotte si le moteur continue à fonctionner par intermittence.
8. Pour mieux capter les vapeurs de cuisson, le bas de la hotte doit être au minimum à 56 cm (22 po) et au maximum à 76 cm (30 po) de la surface de cuisson. Pour les restrictions s'appliquant au montage, voir la section « Installation de la bride de montage ».
9. Il est recommandé que les installateurs soient deux, compte tenu de la taille et du poids de cette hotte.
10. Ce produit est doté d'un thermostat qui peut faire démarrer automatiquement le ventilateur. Pour réduire les risques de blessures, coupez l'alimentation sur le panneau électrique et verrouillez-le ou accrochez-y une étiquette de manière à éviter que le courant ne soit rétabli par accident.
11. Veuillez lire l'étiquette de spécifications du produit pour obtenir plus de renseignements, notamment sur les exigences.

FONCTIONNEMENT

Commandes

La hotte fonctionne à l'aide de cinq (5) boutons-poussoirs situés sur la face avant. FIG. 1.

L'interrupteur d'**Éclairage Marche/Arrêt** allume les lumières à la plus forte intensité et les éteint.

Le **Gradateur d'éclairage** fait passer l'éclairage de faible à intense.

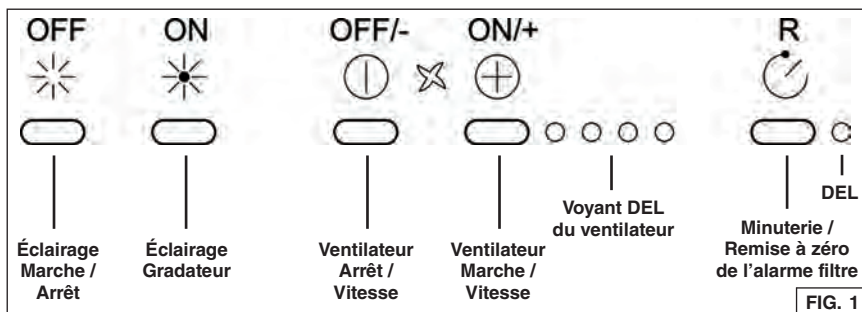
L'interrupteur de **Ventilateur Arrêt/Vitesse** arrête le ventilateur ou change sa vitesse selon quatre régimes différents : élevé, moyen-élevé, moyen-faible et faible régime. Si l'on maintient le bouton enfoncé pendant 2 secondes, le ventilateur s'arrête.

L'interrupteur de **Ventilateur Marche/Vitesse** actionne le ventilateur ou change sa vitesse selon quatre régimes différents : faible, moyen-faible, moyen-élevé et élevé. Les voyants DEL du ventilateur s'illuminent pour chaque vitesse sélectionnée.

L'interrupteur de **minuterie actionne un dispositif d'arrêt différé**. Lorsque l'on appuie sur ce bouton, le ventilateur continue à fonctionner pendant 10 minutes au régime réglé, puis s'arrête automatiquement. Le voyant DEL (de droite) clignote pendant le fonctionnement.

Ce **voyant** sert également à rappeler quand le filtre doit être nettoyé. Après 30 heures de fonctionnement, il clignote pour indiquer qu'il est temps de nettoyer les filtres.

Le bouton de **Réamorçage** de l'alerte de filtre remet le compteur de 30 heures à zéro pour les filtres. Après avoir nettoyé ou remplacé les filtres, appuyez une fois sur ce bouton pour remettre l'alerte à zéro.



Thermostat HEAT SENTRY^{MC}

Votre hotte est équipée d'un thermostat HEAT SENTRY^{MC}. Il s'agit d'un détecteur de chaleur qui actionne le ventilateur ou en augmente le régime en cas de chaleur excessive dégagée par les éléments de cuisson.

1) En position ARRÊT, le ventilateur est mis en MARCHÉ au régime MAXIMUM.

2) En position MARCHÉ à régime lent, le ventilateur passe au régime MAXIMUM.

Une fois la température revenue à la normale, le ventilateur revient à son réglage d'origine.

AVERTISSEMENT

Le thermostat HEAT SENTRY peut faire démarrer le ventilateur même si la hotte est sur ARRÊT. Lorsque cela se produit, il est impossible d'ARRÊTER le ventilateur avec son interrupteur. Si vous devez arrêter le ventilateur, coupez le disjoncteur du panneau d'alimentation électrique.

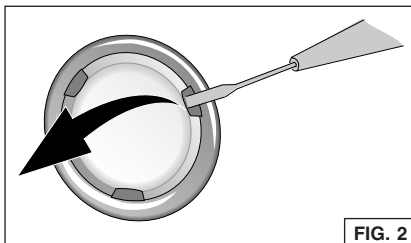
AMPOULES HALOGÈNES

Cette hotte requiert deux ampoules halogènes (type T4, 12 volts, 25 watts max., culot G9).

⚠ AVERTISSEMENT : Coupez toujours l'alimentation électrique avant d'effectuer tous travaux sur l'appareil.

Pour remplacer les ampoules :

1. Ouvrez le couvercle en faisant levier dans les fentes appropriées. Fig. 2.
2. Retirez l'ampoule en la tirant sur le côté. (NE PAS LA TOURNER).



⚠ ATTENTION : Les ampoules peuvent être très chaudes.

3. Remplacez-les par des ampoules halogènes de type T4, 12 volts, 25 watts max., culot G9. Ne touchez pas aux ampoules de rechange avec les mains nues.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Un entretien adéquat de la hotte assurera son bon fonctionnement.

Moteur

Le moteur est lubrifié en permanence et n'a pas besoin d'être huilé. Si les roulements du moteur sont anormalement bruyants, remplacez le moteur exactement par le même modèle. La roue à ailettes doit aussi être remplacée.

Filtre à graisses

Le filtre à graisses doit être nettoyé fréquemment. Utilisez une solution tiède de détergent. Le filtre à graisses est lavable au lave-vaisselle.

Nettoyez les filtres entièrement métalliques au lave-vaisselle avec un détergent sans phosphate. Une décoloration du filtre peut se produire si des détergents phosphatés sont utilisés et selon les conditions locales de l'eau, sans toutefois affecter le rendement du filtre. Cette décoloration n'est pas couverte par la garantie. Voir la section « INSTALLATION DES FILTRES » pour leur enlèvement et leur pose.

Filtre de recirculation pour installation sans conduit

Dans une installation sans conduit, le filtre de recirculation doit être remplacé tous les six mois. Remplacez-le plus souvent si le type de cuisine produit plus de graisses, telle que la friture et la cuisson au wok. Voir la section « INSTALLATION DES FILTRES » pour leur enlèvement et leur pose.

Nettoyage de l'acier inoxydable

À FAIRE :

- Régulièrement, nettoyez toutes les surfaces avec un chiffon propre imbibé d'eau tiède et de savon doux ou de liquide à vaisselle.
- Nettoyez toujours dans le sens des lignes du poli original.
- Rincez toujours à l'eau propre (2 ou 3 fois) après le nettoyage. Séchez complètement en essuyant.
- Vous pouvez également utiliser un nettoyeur spécial pour acier inoxydable.

À NE PAS FAIRE :

- N'utilisez pas de laine d'acier ordinaire ni de laine d'acier inoxydable ou tout genre de grattoir pour déloger la saleté.
- N'utilisez aucun nettoyeur puissant ou abrasif.
- Ne laissez pas la saleté s'accumuler.
- Protégez la hotte de la poussière de plâtre ou de tout autre résidu de construction. Pendant des travaux de construction ou de rénovation, couvrez la hotte pour empêcher la poussière de toucher aux surfaces d'acier inoxydable.

À éviter : Lors du choix d'un détergent

- Tout nettoyeur contenant de l'eau de javel attaquera l'acier inoxydable.
- Tout produit contenant : du chlore, du fluor, de l'iode ou du brome détériorera rapidement les surfaces.
- Tout produit combustible utilisé pour le nettoyage comme l'acétone, l'alcool, l'éther, le benzol, etc., est hautement explosif et ne doit jamais être utilisé à proximité d'une hotte.

PRÉPARATION DE LA HOTTE

Déballer la hotte et vérifier le contenu de la boîte.

Celle-ci doit contenir les éléments suivants :

- 1 - Hotte
- 1 - Conduit décoratif de cheminée
- 1 - Sac de pièces contenant :
 - 1 - Bride de montage
 - 1 - Bride de montage du conduit décoratif
 - 8 - Vis de montage (4,8 x 38 mm à tête cylindrique)
 - 4 - Vis de montage (4,8 x 38 mm à tête cylindrique)
 - 2 - Vis de montage (3,9 x 6 mm à tête plate)
 - 8 - Chevilles d'ancrage pour cloisons sèches
- 1 - Directives d'installation
- 1 - Gabarit de montage - Hotte
- 1 - Gabarit de montage - Conduit
- 1 - Collier de sortie

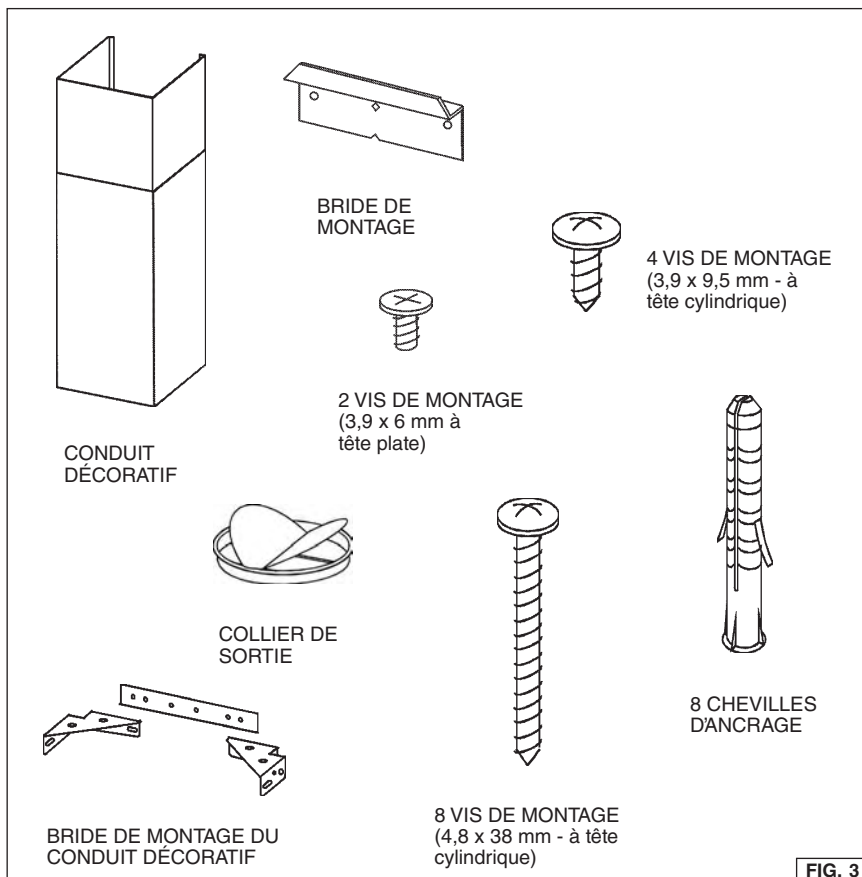


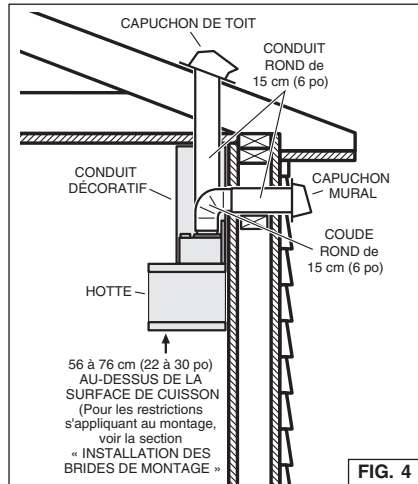
FIG. 3

POSE DU CONDUIT

HOTTES AVEC CONDUITS SEULEMENT

ATTENTION : Pour réduire les risques d'incendie, utilisez seulement des conduits en métal.

1. Planifiez la pose du conduit en déterminant son tracé entre la hotte et l'extérieur de la maison. Fig. 4.
2. Un tracé droit et court permet à la hotte d'être plus efficace.
3. Des conduits longs, des coudes et des transitions réduisent son efficacité. N'en utilisez que le moins possible. Pour plus d'efficacité, des conduits plus gros peuvent être nécessaires si le parcours est trop long.
4. Installez le capuchon mural ou de toit. Connectez un conduit rond en métal au chapeau en progressant vers la hotte. Scellez les joints avec du ruban à conduit à chaque section.

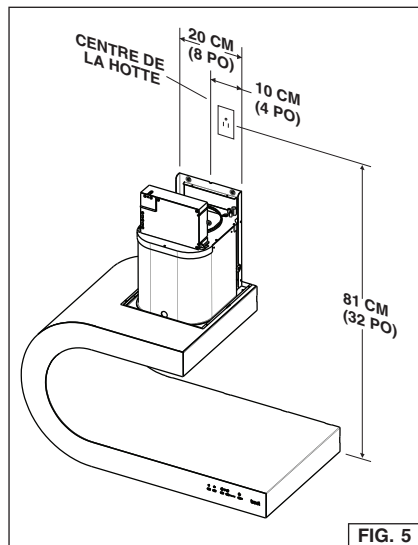


CÂBLAGE

HOTTES AVEC OU SANS CONDUITS

⚠ AVERTISSEMENT : Les travaux d'électricité doivent être effectués par des personnes qualifiées en respectant les codes et les normes en vigueur. Cette hotte de cuisine doit être correctement mise à la terre. Avant d'effectuer le câblage, coupez le courant sur le panneau d'alimentation électrique.

1. Planifiez l'emplacement de la hotte au-dessus de la surface de cuisson. Consultez la section « PRÉPARATION DU MUR POUR LE MONTAGE DE LA HOTTE » pour les différentes hauteurs de montage.
2. Installez une boîte électrique standard de 5 x 10 cm (2 x 4 po) et une prise de courant à 3 broches, 125 volts, 15 ampères avec mise à la terre. Fig. 5.
3. Installez le centre de la prise de courant 81 cm (32 po) au-dessus du BAS de la hotte.
4. Placez la prise en respectant les limites indiquées et décentrée par rapport au conduit (pour permettre le branchement du cordon électrique et le passage du conduit).



PRÉPARATION DU MUR POUR LE MONTAGE DE LA HOTTE

HOTTES AVEC OU SANS CONDUITS

1. Choisissez la hauteur à laquelle la hotte sera placée au-dessus de la surface de cuisson. Voir le tableau ci-dessous pour les restrictions s'appliquant au montage.

Hauteur du plafond	Méthode de canalisation	Distance du bas de la hotte entre une surface de cuisson à 91 cm (36 po) du plancher
2,5 m (8 pi)	Avec/Sans conduits	52 cm (22po) uniquement
2,7 m (9 pi)	Avec/Sans conduits	61 à 76 cm (24 à 30po)

Remarque : La distance minimale de la hotte au-dessus de la surface de cuisson ne doit pas être inférieure à 56 cm (22 po).

Un maximum de 76 cm (30 po) est également fortement recommandé pour mieux capter les vapeurs de cuisson.

Les distances de plus de 76 cm (30 po) sont laissées à la discrétion de l'installateur et de l'utilisateur si la hauteur du plafond et la longueur du conduit décoratif le permettent.

* Les installations sans conduits nécessitent l'ensemble sans conduits, modèle ANKWM45.

2. Construisez une charpente de bois qui affleure la surface intérieure des montants du mur. Fig. 6.

Prenez soin :

- a) d'utiliser le gabarit d'installation inclus pour déterminer la taille et la position du cadre de bois.
 - b) de positionner correctement le cadre de bois derrière l'emplacement de la bride de montage.
 - c) de fixer solidement le cadre de bois à au moins deux (2) montants du mur.
3. Une fois la surface du mur finie, posez le gabarit d'installation sur le mur. Centrez-le sur la surface de cuisson et vérifiez son niveau.
 4. Marquez le ligne de centre de la hotte d'après le gabarit à l'angle du mur et du plafond.
 5. Percez deux (2) trous de 3 mm (1/8 po) de diamètre pour la bride de montage.
 6. Percez quatre (4) trous de 7,9 mm (5/16 po) de diamètre pour le montage de la hotte. Enlevez le gabarit et installez quatre (4) chevilles d'ancrage dans ces trous.
 7. Fixez la bride de montage au mur avec deux (2) vis de montage de 4,8 x 38 mm.

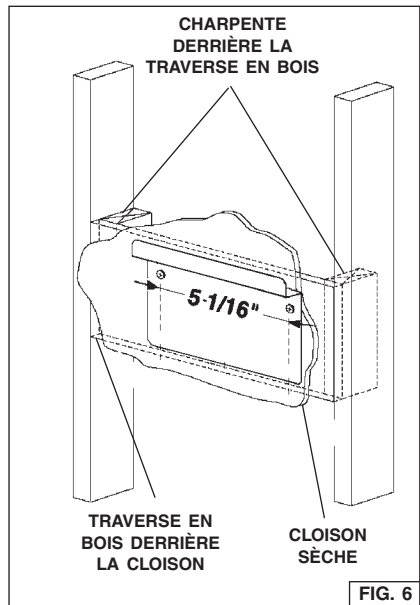


FIG. 6

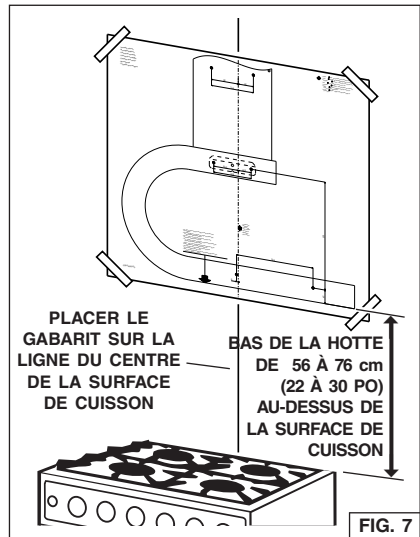


FIG. 7

INSTALLATION DE LA BRIDE DE MONTAGE DU CONDUIT DÉCORATIF

HOTTES AVEC CONDUITS SEULEMENT

1. Découpez et fixez le gabarit « Bride de montage du conduit » dans l'angle du plafond. Alignez le centre du gabarit sur la ligne de centre de la surface de cuisson. Fig. 8.
2. Percez des trous de 7,9 mm (5/16 po) au plafond. Installez deux (2) chevilles d'ancrage.
3. Assemblez la bride de montage du conduit à l'aide des vis de 3,9 x 6 mm à tête plate. Ajustez la largeur de l'extérieur de la bride, tel qu'illustré. Fig. 9.
4. Fixez l'ensemble de la bride au plafond à l'aide de deux (2) vis de montage de 4,8 x 38 mm. Fig. 10.
5. Assurez-vous que la bride est bien appuyée dans l'angle du mur et contre le plafond après avoir serré les vis.

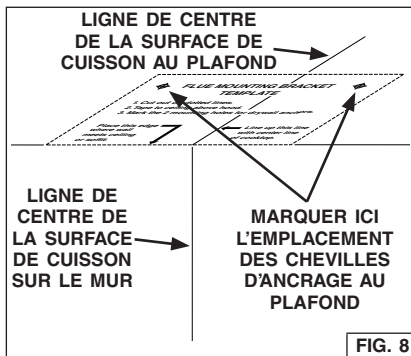


FIG. 8

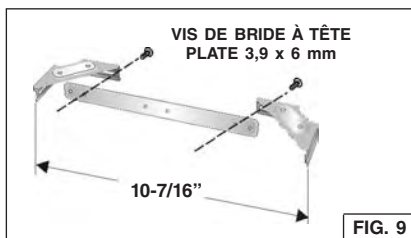


FIG. 9



FIG. 10

INSTALLATION DE LA HOTTE

Remarque : Retirez soigneusement la pellicule protectrice en plastique sur toutes les surfaces extérieures de la hotte et du conduit décoratif avant l'installation finale.

INSTALLATION AVEC ou SANS CONDUITS

1. Suspendez la hotte à la bride de montage mural. Fig. 11.
2. Fixez la hotte au mur avec quatre (4) vis de montage de 4,8 x 38 mm. Fig. 12.

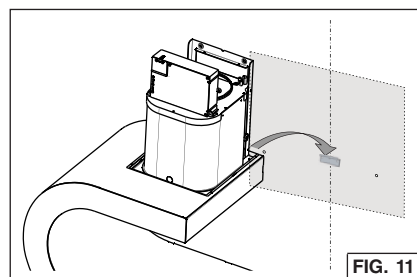


FIG. 11

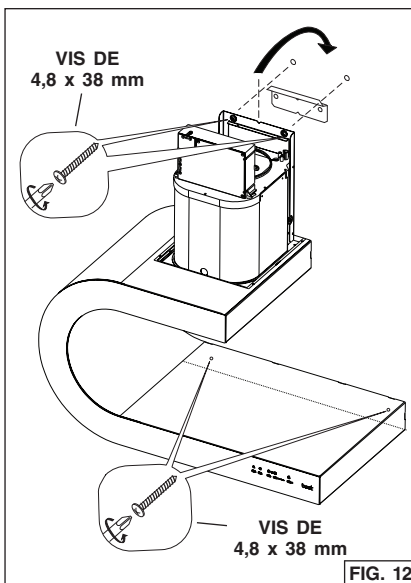
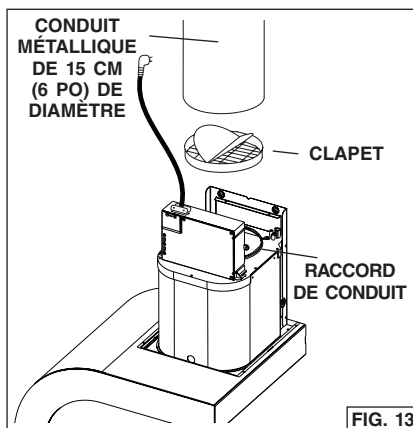


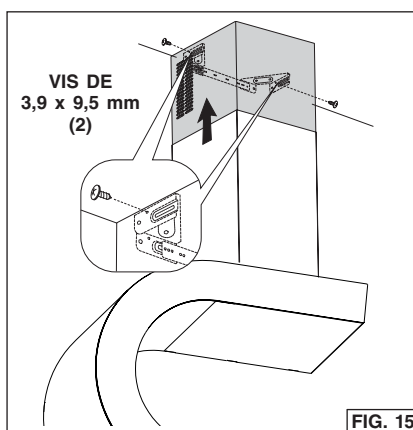
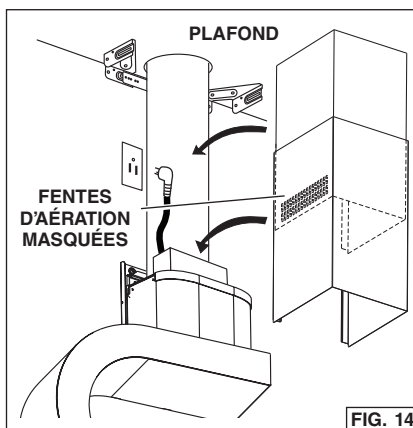
FIG. 12

INSTALLATION AVEC CONDUITS UNIQUEMENT

1. Pressez le clapet dans le raccord de conduit de la hotte. Fig. 13.
2. Acheminez le conduit rond métallique de 15 cm (6 po) jusqu'à l'extérieur.
3. Installez le capuchon de toit ou mural approprié, muni d'un clapet, pour évacuer l'air à l'extérieur.
4. Scellez tous les joints avec du ruban d'aluminium pour conduits.
5. Branchez le cordon électrique dans la prise de courant.



6. Installez le conduit décoratif supérieur et inférieur sur la hotte. Fig. 14.
 - Les fentes d'aération sont masquées pour les plafonds de 244 cm (8 pi).
 - Les fentes d'aération sont exposées pour les plafonds de 274 cm (9 pi).
7. Fixez le conduit supérieur à la bride de montage avec (2) vis de 3,9 x 9,5 mm. Fig. 15.

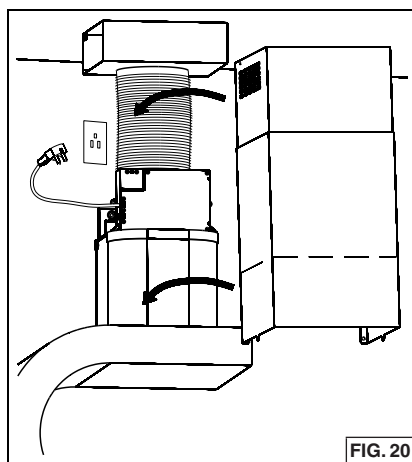
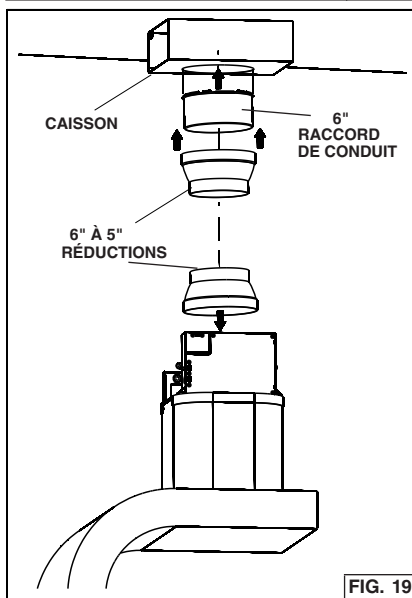
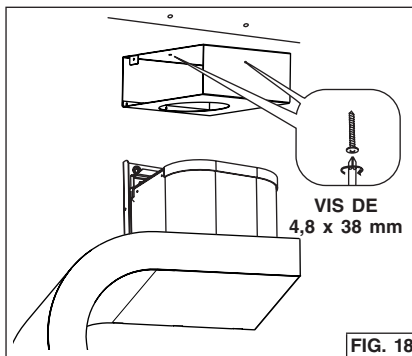
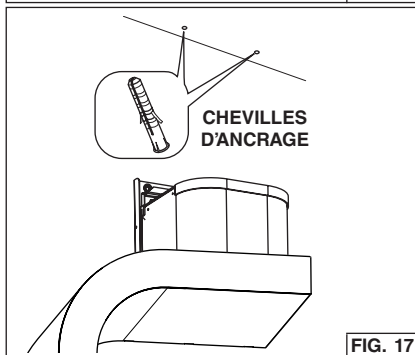
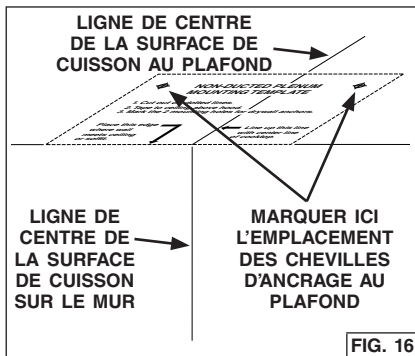


INSTALLATION SANS CONDUITS SEULEMENT

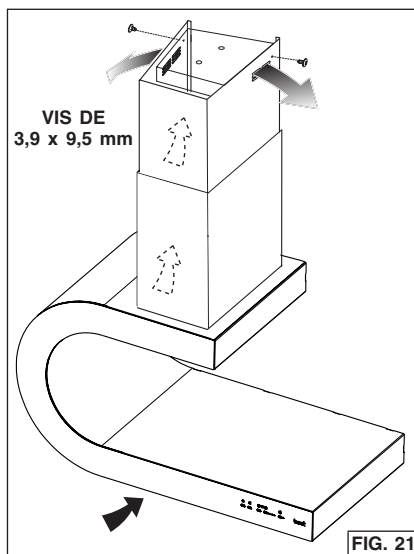
Remarque: Veuillez vous procurer l'ensemble de recirculation sans conduits, modèle ANKWM45

N'installez pas le collier d'évacuation sur la bride de montage du conduit fournie avec la hotte.

1. Utiliser le "Gabarit de montage du caisson sans conduit".
2. Suivez les instructions du gabarit pour situer et installer deux (2) chevilles d'ancrage au plafond. Fig. 16 et 17.
3. Fixez le caisson au mur ou au plafond à l'aide de deux (2) vis de montage de 4,8x38 mm. Fig. 18
4. Engagez le raccord de conduit de 15 cm (6 po) de diamètre sur le caisson. Fig. 19.
5. Engagez des réductions de 15 à 12,5 cm (6 à 5 po) sur la sortie du ventilateur et le caisson. Fig. 19.
6. Raccordez un conduit métallique de 12,5 cm (5 po) de diamètre entre la hotte et le caisson. Fig. 20.
7. Scellez tous les joints avec du ruban d'aluminium pour conduits.
8. Branchez le cordon électrique dans la prise de courant.



- Fixez le conduit supérieur au caisson avec deux (2) vis de 3,9 x 9,5 mm à tête cylindrique. Les fentes d'aération doivent être alignées sur les ouvertures du caisson. Fig. 21.
- Installez la section inférieure du conduit décoratif sur la section du haut. Les onglets du conduit inférieur s'alignent et s'insèrent dans les fentes du dessus de la hotte.

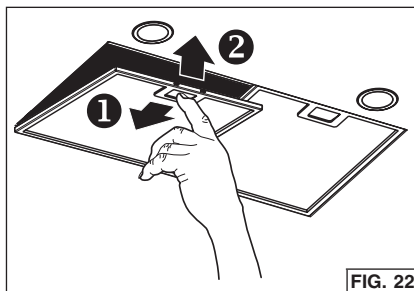


INSTALLATION DES FILTRES

HOTTES AVEC OU SANS CONDUITS

- Enlevez le filtre à graisse en enfonçant la languette du loquet pour dégager le filtre de la hotte. Inclinez le filtre vers le bas et enlevez-le. Fig. 22.
- Pour installer le filtre à GRAISSES, alignez les ergots arrière du filtre dans les fentes de la hotte. Enfoncez la languette métallique, poussez le filtre en place et relâchez la languette. Vérifiez si le filtre est bien fixé une fois remplacé.

REMARQUE : Avant l'utilisation, enlevez la pellicule protectrice sur le cadre du filtre.

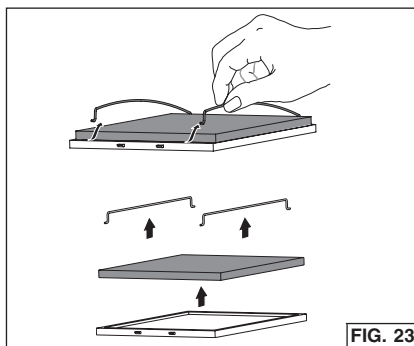


HOTTES SANS CONDUITS SEULEMENT

- Procurez-vous un conduit décoratif AFCWM45 auprès de votre marchand local. L'ensemble comprend deux filtres et des fils de retenue.

REMARQUE : Avant l'utilisation, enlevez la pellicule protectrice sur le cadre du filtre.

- Positionnez un filtre sans conduits derrière chaque filtre à graisses. Fig. 23.
- Fixez le filtre sans conduits derrière le filtre à graisse avec les fils de retenue.
- Reposez l'ensemble de filtre à graisses / filtre sans conduits dans la hotte.



INSTRUCTIONS POUR LE CONDUIT DÉCORATIF PEINT OFFERT EN OPTION

Votre hotte est munie d'un conduit décoratif en acier inoxydable. Si vous souhaitez le peindre d'une autre couleur, une préparation et un enduit spécial sont nécessaires. Veuillez suivre ces étapes :



ATTENTION : Seul le conduit peut être peint. N'essayez jamais de peindre la hotte, les filtres ou ses composantes électriques.

- Avant de peindre, nettoyez le conduit avec un agent dégraissant à base d'eau. Rincez-le soigneusement à l'eau propre et asséchez-le complètement.
- Apprêtez la surface du conduit avec un apprêt à métal galvanisé. Suives les recommandations du fabricant de l'apprêt pour l'application et le temps de séchage.
- Finissez avec une peinture à l'époxy à deux composantes. Cette peinture procure une surface peinte durable et lavable.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN DES PRODUITS BEST

Broan-NuTone LLC (Broan-NuTone) garantit à l'acheteur original que les produits Best sont libres de tout vice de matière ou de fabrication pour une période d'un an à compter de la date d'achat originale. CETTE GARANTIE NE COMPORTE AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES TACITES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.

Durant cette période d'un an, Broan-NuTone réparera ou remplacera gratuitement, à sa discrétion, tout produit ou toute pièce jugés défectueux dans des conditions normales d'utilisation.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX TUBES FLUORESCENTS ET AUX DÉMARREURS, NI AUX AMPOULES HALOGÈNES OU INCANDESCENTES, FUSIBLES, FILTRES, CONDUITS, CAPUCHONS DE TOIT, CAPUCHONS MURAUX ET AUTRES ACCESSOIRES POUR CONDUITS. Cette garantie ne couvre pas (a) les frais d'entretien ou de service normaux ni (b) tout produit ou toute pièce soumis à un abus, une négligence, un accident, un entretien ou une réparation inadéquats (autres que ceux effectués par Broan-NuTone), une mauvaise installation ou une installation contraire aux instructions recommandées.

La durée de toute garantie tacite est limitée à la période d'un an stipulée pour la garantie expresse. Certains territoires ou provinces interdisant de limiter la durée d'une garantie tacite, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre situation. L'OBLIGATION POUR BROAN-NUTONE DE RÉPARER OU DE REMPLACER LE PRODUIT, À SA DISCRÉTION, CONSTITUE LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE. BROAN-NUTONE NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS NI DES DOMMAGES-INTÉRÊTS PARTICULIERS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DU RENDEMENT DU PRODUIT. Certains territoires ou provinces ne permettant pas la limitation ou l'exclusion des dommages indirects ou consécutifs, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre situation.

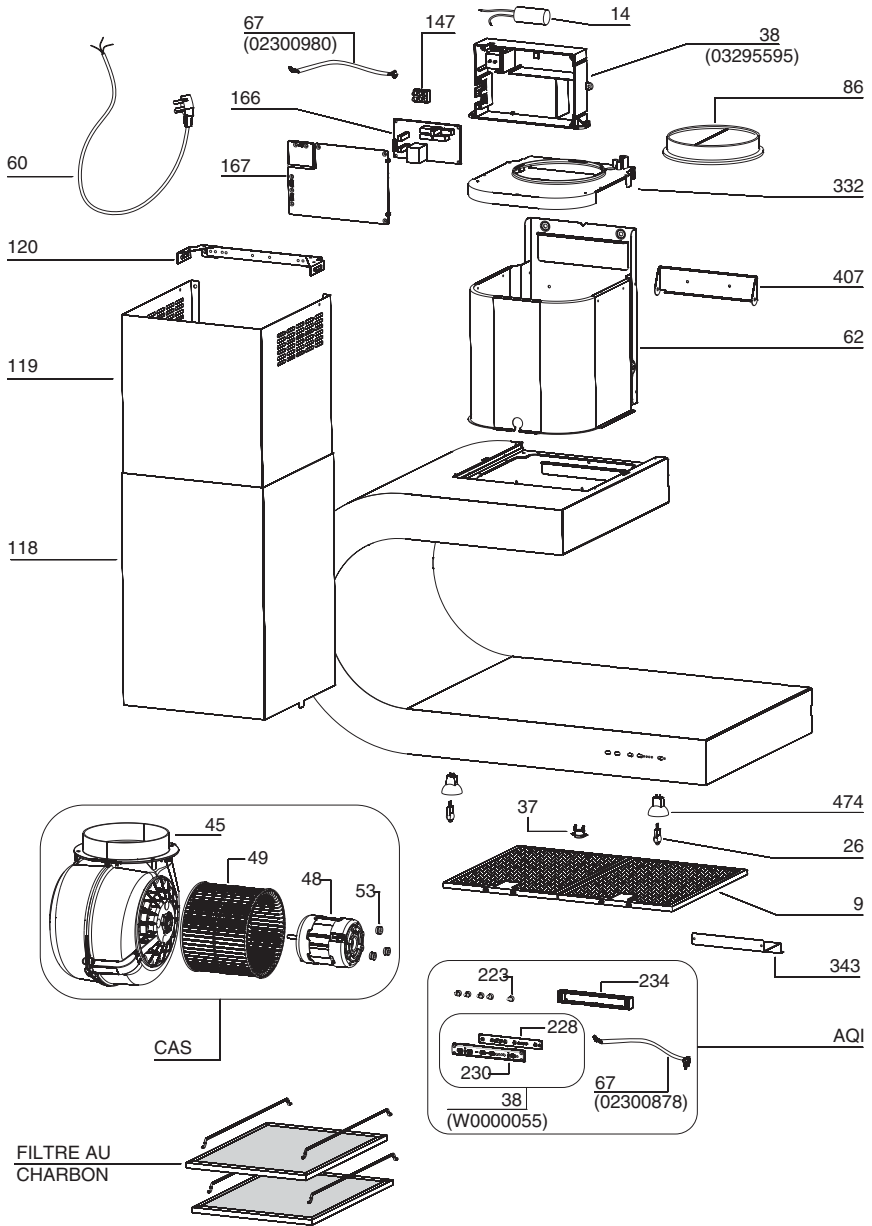
La présente garantie vous confère des droits spécifiques reconnus par la loi. D'autres droits pourraient également vous être accordés selon la législation locale en vigueur. La présente garantie remplace toutes les autres garanties précédentes. Pour vous prévaloir de cette garantie, vous devez (a) aviser Broan-NuTone à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqués ci-dessous, (b) donner le numéro de modèle du produit et le numéro d'identification de la pièce et (c) décrire la nature de la défectuosité du produit ou de la pièce. Lors de votre demande de garantie, vous devez présenter une preuve de la date d'achat originale.

Aux États-Unis - BEST® Hartford, Wisconsin 800-558-1711
Au Canada - BEST® Drummondville, QC 866-737-7770
www.BestRangeHoods.com

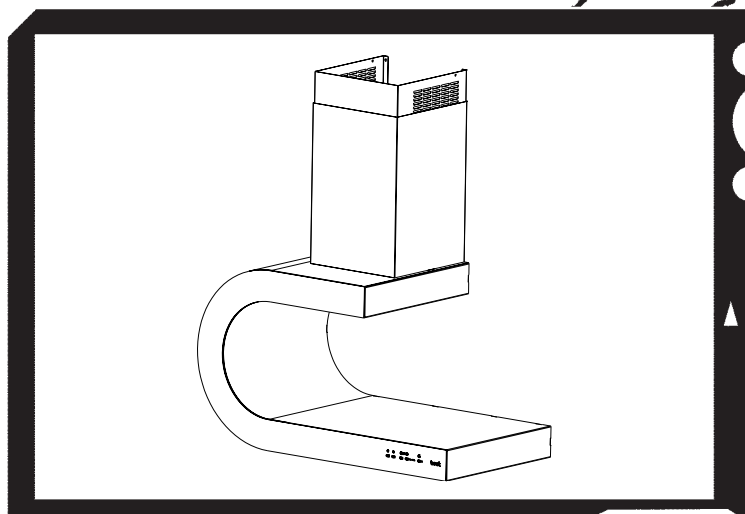
PIÈCES DE RECHANGE

REPÈRE	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
9	B08087189	FILTRE À GRAISSES
14	B02300233	CONDENSATEUR
26	B02300890	AMPOULE
37	B02300804	THERMOSTAT
38	B03295595	BOÎTE DU CIRCUIT IMPRIMÉ
38	BW0000055	BOÎTE DU CIRCUIT IMPRIMÉ
45	BW0000040	VENTILATEUR
48	B02310260	MOTEUR (ROTATION À DROITE)
49	B03295071	VENTILATEUR (ROTATION À DROITE)
53	B03204177	RONDELLE DE CAOUTCHOUC
60	B02300249	CORDON D'ALIMENTATION
62	B08091462	SUPPORT DU VENTILATEUR
67	B02300980	FILS
67	B02300878	FILS
86	B08088378	COLLIER DE SORTIE
118	BE3351433	CONDUIT INFÉRIEURE AU CAISSON
119	BE3351434	CONDUIT SUPÉRIEURE AU CAISSON
120	B08091367	BRIDE TÉLESCOPIQUE SUPÉRIEURE DE CONDUIT
147	BR2300132	PINCE DE JONCTION
166	B08080852	CIRCUIT IMPRIMÉ
167	B03295596	COUVERCLE DU BOÎTIER ÉLECTRIQUE
223	B03294159	BOUTON D'INTERRUPTEUR
228	B08080265	CIRCUIT IMPRIMÉ DE COMMANDE
230	B03294165	COUVERCLE DU PANNEAU DE COMMANDE
234	B03293002	BOÎTIER DU PANNEAU DE COMMANDE
332	B03295009	COUVERCLE
343	BE3351431	PANNEAU D'OBTURATION
407	BE3343336	SUPPORT DE VENTILATEUR
474	B02300918	LAMPE HALOGÈNE
998	B080810501	ENSEMBLE DE RACCORDS
999	B080813594	DIRECTIVES D'INSTALLATION
AQI	B06103825	ENS. DE BOÎTIER D'INTERRUPTEUR (comprend repères nos: 38(W0000055),67(02300878),223,228,230,234)
CAS	B06002080	ENSEMBLE DE VENTILATEUR (comprend repères nos : 45, 48, 49, 53)
IME	B06145190	ENS. D'INSTALLATION ÉLECTRIQUE (comprend repères nos : 14, 38 (03295595), 60, 67 (02300980), 147, 166, 167)
-	B03300541	FILTRE AU CHARBON
-	B04302150	GABARIT DE MONTAGE - HOTTE
-	B04302154	GABARIT DE MONTAGE - CONDUIT

PIÈCES DE RECHANGE



best®



Modelo WM45I

ENGLISH.....	2
FRANÇAIS.....	17
ESPAÑOL.....	33

En EE. UU. - BEST Hartford, Wisconsin
En CANADÁ - BEST Drummondville, QC, Canadá

REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN: www.BestRangeHoods.com/register
Si desea información adicional, visite www.BestRangeHoods.com

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

 **INDICADO SOLAMENTE PARA COCINAR EN CASA** 

ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES PERSONALES, SIGA LAS SIGUIENTES PRECAUCIONES:

1. Use la unidad solo de la manera indicada por el fabricante. Si tiene preguntas, comuníquese con el fabricante a la dirección o al número telefónico que se incluye en la garantía.
2. Antes de dar servicio o limpiar la unidad, interrumpa el suministro eléctrico en el panel de servicio y bloquee el panel de servicio para evitar que se active accidentalmente la electricidad. Cuando no sea posible bloquear los medios de desconexión del servicio, fije firmemente una señal de advertencia (como una etiqueta) en un lugar visible del panel de servicio.
3. Una o más personas calificadas deben realizar el trabajo de instalación y el cableado eléctrico, de acuerdo con todos los códigos y normas correspondientes, incluidos los códigos y normas de construcción específicos de protección contra incendios.
4. Es necesario suficiente aire para que se lleve a cabo una combustión y una extracción adecuadas de los gases a través del tubo de humos (chimenea) del equipo quemador de combustible, con el fin de evitar el contratiro. Siga las directrices y las normas de seguridad del fabricante del equipo de calefacción, como las publicadas por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (National Fire Protection Association, NFPA), y la Sociedad Americana de Ingenieros en Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers, ASHRAE), y las autoridades de los códigos locales.
5. Al cortar o perforar a través de la pared o del techo, tenga cuidado de no dañar el cableado eléctrico ni otros servicios ocultos.
6. Los ventiladores en conductos siempre deben ventearse hacia el exterior.
7. No use esta unidad junto con ningún dispositivo separado de estado sólido para el control de la velocidad.
8. Para reducir el riesgo de incendio, use solamente conductos metálicos.

INSTRUCCIONES PARA LA PUESTA A TIERRA

Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de un corto circuito eléctrico, la puesta a tierra reduce el riesgo de una descarga eléctrica al suministrar un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un cable con una clavija a tierra. La clavija debe conectarse a una toma eléctrica que esté instalada y conectada a tierra adecuadamente.

ADVERTENCIA: Una instalación inadecuada a tierra puede tener el riesgo de una descarga eléctrica.

Consulte a un electricista calificado si no se entienden totalmente las instrucciones de puesta a tierra, o si tiene alguna duda en cuanto a la conexión a tierra apropiada del aparato.

No utilice una extensión eléctrica. Si el cable de la fuente de alimentación es demasiado corto, solicite a un electricista calificado que instale una toma eléctrica cerca del aparato.

ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO PROVOCADO POR GRASA PRESENTE EN LA ESTUFA:

- A. Nunca deje desatendidas las unidades de la superficie cuando estén en ajustes altos de calor. Los alimentos en ebullición provocan derrames grasosos y con humo que se pueden incendiar. Caliente el aceite lentamente en ajustes de calor bajo o medio.
- B. Siempre ENCIENDA la campana cuando esté cocinando a altas temperaturas o flamee alimentos (por ejemplo crepas Suzette, cerezas Jubilee, bistec con pimienta flameado).
- C. Limpie frecuentemente los ventiladores. No permita la acumulación de grasa en el ventilador ni en el filtro.
- D. Use una cacerola del tamaño adecuado. Siempre use utensilios de cocina que sean apropiados para el tamaño del elemento de la superficie.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A LAS PERSONAS EN CASO DE UN INCENDIO PRODUCIDO POR GRASA EN UNA ESTUFA, OBSERVE LO SIGUIENTE*:

1. APAGUE LAS LLAMAS con una tapa de ajuste exacto, una charola para galletas o una bandeja de metal, y después apague el quemador. PROCEDA CON CUIDADO PARA EVITAR QUEMADURAS. Si las llamas no se apagan inmediatamente, EVACUE EL ÁREA Y LLAME A LOS BOMBEROS.
2. NUNCA LEVANTE UNA CACEROLA INCENDIADA porque podría ocasionarse quemaduras.
3. NO TRATE DE APAGAR EL FUEGO CON AGUA ni con trapos o toallas de cocina mojados, pues ocasionará una explosión violenta de vapor.
4. Use un extintor SOLO si:
 - A. El extintor es de Clase ABC y usted sabe cómo hacerlo funcionar.
 - B. El incendio es pequeño y está confinado al área en la que se inició.
 - C. Se está llamando al Departamento de Bomberos.
 - D. Puede combatir el incendio teniendo la espalda orientada hacia una salida.

*Basado en "Kitchen Fire Safety Tips" (Sugerencias para la seguridad contra incendios en la cocina) publicado por NFFA.

PRECAUCIÓN

1. Solo debe usarse bajo techo.
2. Para reducir el riesgo de incendio y para descargar adecuadamente el aire, asegúrese de dirigir el aire hacia el exterior. No descargue el aire en espacios contenidos entre paredes o techos, ni en áticos, sótanos bajos ni en la cochera.
3. Tenga cuidado cuando use agentes de limpieza o detergentes.
4. Evite usar bajo la campana de la estufa productos alimenticios que produzcan llamas.
5. Solo para usarse como medio de ventilación general. No debe usarse para la extracción de materiales o vapores peligrosos o explosivos.
6. Para evitar daños a los cojinetes del motor y rotores ruidosos o desbalanceados, mantenga la unidad de potencia protegida contra rociados de yeso, polvos de construcción, etc.
7. Este motor de campana tiene una protección contra sobrecargas térmicas que automáticamente apagará el motor en caso de sobrecalentamiento. El motor reanudará su funcionamiento cuando se enfríe. Si el motor continúa apagándose y encendiéndose, solicite servicio para la campana.
8. Para capturar mejor las impurezas producidas al cocinar, la parte inferior de la campana debe estar a una altura mínima de 22 pulg. (55 cm) y máxima de 30 pulg. (76 cm) sobre la superficie de cocinado. Consulte el apartado "Instalación del soporte de montaje" para ver las restricciones de montaje.
9. Se recomienda que dos personas hagan la instalación debido al gran tamaño y peso de esta campana.
10. Este producto está equipado con un termostato que podría iniciar automáticamente el funcionamiento del ventilador. Para reducir el riesgo de lesiones personales y para evitar que la electricidad sea reanudada accidentalmente, interrumpa el suministro eléctrico en el panel de servicio o bloquee o rote este panel.
11. Lea la etiqueta de especificaciones del producto para ver información y requisitos adicionales.

FUNCIONAMIENTO

Controles

La campana se opera usando los (5) botones que se ubican en el borde frontal de la campana. Fig. 1.

El interruptor de **apagado/encendido de la luz** enciende las luces a alta intensidad y las apaga.

El interruptor del **reductor de intensidad de la luz** alterna la intensidad de la luz, de baja a alta.

El interruptor de **apagado/velocidad del ventilador** apaga el ventilador y cambia su velocidad a cuatro ajustes: velocidad alta, mediana-alta, mediana-baja y baja. Para apagar el ventilador, presione y sostenga el botón durante 2 segundos.

El interruptor de **encendido/velocidad del ventilador** enciende el ventilador en cuatro ajustes de velocidad: baja, mediana-baja, mediana-alta y alta. Los **indicadores LED del ventilador** se encienden para cada velocidad seleccionada.

El interruptor de **retardo temporal** activa la función de apagado de retardo. Al apretarlo, el ventilador continuará funcionando a la velocidad presente durante 10 minutos antes de apagarse automáticamente. El LED (a la derecha) destella durante el funcionamiento.

El **LED** (a la derecha) también se utiliza como recordatorio para limpiar el filtro. Destellará a partir de las 30 horas de funcionamiento (para indicar que se necesita limpiar los filtros).

El interruptor de **reinicio de alarma del filtro** sirve para reiniciar el temporizador de 30 horas del filtro. Después de limpiar o cambiar los filtros, apriete este interruptor una vez para reiniciar la alarma del filtro limpio.

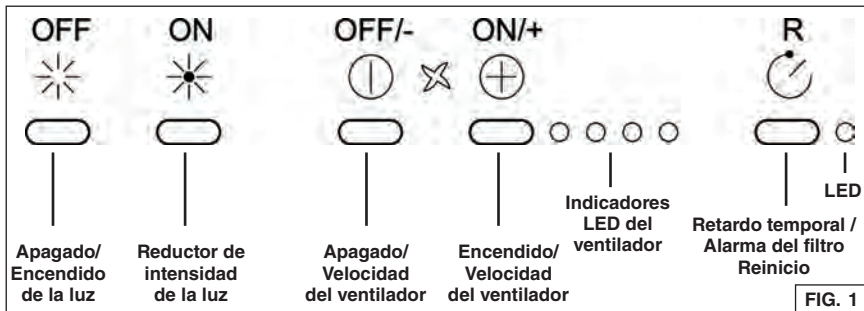


FIG. 1

Termostato HEAT SENTRY™

La campana está equipada con un termostato HEAT SENTRY™. Este termostato es un dispositivo que encenderá el ventilador o aumentará su velocidad si detecta un calor excesivo sobre la superficie de cocinado.

- 1) Si el ventilador está APAGADO – ENCIENDE el ventilador a ALTA velocidad.
- 2) Si el ventilador está ENCENDIDO a una velocidad menor – pone el ventilador a ALTA velocidad.

Cuando la temperatura disminuye a valores normales, el ventilador regresa a su posición original.

ADVERTENCIA

El termostato HEAT SENTRY puede activar el ventilador aunque la campana esté APAGADA. Cuando esto ocurre, es imposible APAGAR el ventilador con el interruptor. Si debe apagar el ventilador, hágalo desde el panel eléctrico principal.

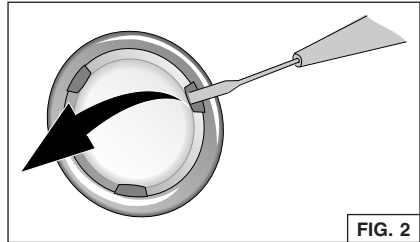
BOMBILLAS DE HALÓGENO

Esta campana de estufa requiere dos bombillas de halógeno (tipo T4, 120 V, 25 W máximo y base G9).

⚠️ ADVERTENCIA: Siempre apague el suministro eléctrico antes de realizar cualquier operación en el electrodoméstico.

Para cambiar las bombillas:

1. Haga palanca desde las ranuras apropiadas y abra la cubierta. Fig. 2.
2. Tire hacia los lados para sacar las bombillas. (NO LAS GIRE).



⚠️ PRECAUCIÓN: Las bombillas podrían estar calientes.

3. Reemplace con bombillas de halógeno tipo T4, 120 V, 25 vatios máximo, base G9. ¡No toque las bombillas de reemplazo con las manos desnudas!

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

El mantenimiento correcto de la campana de la estufa asegurará el funcionamiento adecuado de la unidad.

Motor

El motor está permanentemente lubricado y nunca necesitará ponerle aceite. Si los cojinetes del motor están haciendo ruido excesivo o inusual, reemplace el motor con el motor de servicio exacto. También debe reemplazar el impulsor.

Filtro de grasa

El filtro de grasa se debe limpiar con frecuencia, con una solución tibia de detergente y agua. El filtro de grasa se puede lavar en lavaplatos.

Limpie los filtros completamente metálicos en el lavaplatos con un detergente sin fosfatos. El filtro se puede decolorar si se utilizan detergentes con fosfato o como resultado de la condición del agua local, pero esto no afectará el desempeño del filtro. Esta decoloración no está cubierta por la garantía. Consulte la sección "INSTALACIÓN DE LOS FILTROS" para ver las instrucciones de instalación y desmontaje.

Filtro de recirculación para sistemas sin conductos

El filtro de recirculación para sistemas sin conductos se debe cambiar cada 6 meses. Cámbielo con más frecuencia si su estilo de cocinar genera más grasa, como al freír y al cocinar en una sartén china de cuenco redondo. Consulte la sección "INSTALACIÓN DE LOS FILTROS" para ver las instrucciones de instalación y desmontaje.

Limpieza del acero inoxidable

COSAS QUE PUEDE HACER:

- Regularmente, lave con una tela o trapo limpio remojado con agua tibia y jabón o detergente líquido para platos.
- Siempre limpie en la dirección de las líneas originales de pulido.
- Siempre enjuague bien con agua limpia (2 o 3 veces) después de la limpieza. Séquelo por completo.
- También puede usar un limpiador casero especializado para acero inoxidable.

Evite: Al elegir un detergente

- Todo limpiador que contenga blanqueador, pues atacará al acero inoxidable.
- Todo producto que contenga: cloruro, fluoruro, yoduro, bromuro, pues deteriorará las superficies rápidamente.
- Todo producto combustible utilizado para la limpieza, como acetona, alcohol, éter, bencol, etc., pues son altamente explosivos y nunca se deben usar cerca de una estufa.

COSAS QUE NO DEBE HACER:

- Usar lana de acero o acero inoxidable ni algún otro tipo de raspador para quitar mugre difícil de sacar.
- Usar limpiadores fuertes ni abrasivos.
- Dejar que se acumule la mugre.
- Dejar que el polvo forme plastas ni que quede en la campana algún otro residuo de la construcción. Durante la construcción o la renovación, cubra la campana para estar seguro de que el polvo no se pegue a la superficie de acero inoxidable.

PREPARACIÓN DE LA CAMPANA

Desempaque la campana y revise el contenido del paquete.

Debe contener lo siguiente:

- 1 - campana
- 1 - conjunto del tubo de humos decorativo
- 1 - bolsa de piezas con:
 - 1 - soporte de montaje
 - 1 - soporte de montaje del tubo de humos
 - 8 - tornillos de montaje (4.8 x 38 mm de cabeza troncocónica)
 - 4 - tornillos de montaje (3.9 x 9.5 mm de cabeza troncocónica)
 - 2 - tornillos de montaje (3.9 x 6 mm cabeza plana)
 - 8 - taquetes para placa de yeso
- 1 - folleto de instrucciones de instalación
- 1 - plantilla de montaje - Camapana
- 1 - plantilla de montaje - Tubos de humos
- 1 - collarín de descarge

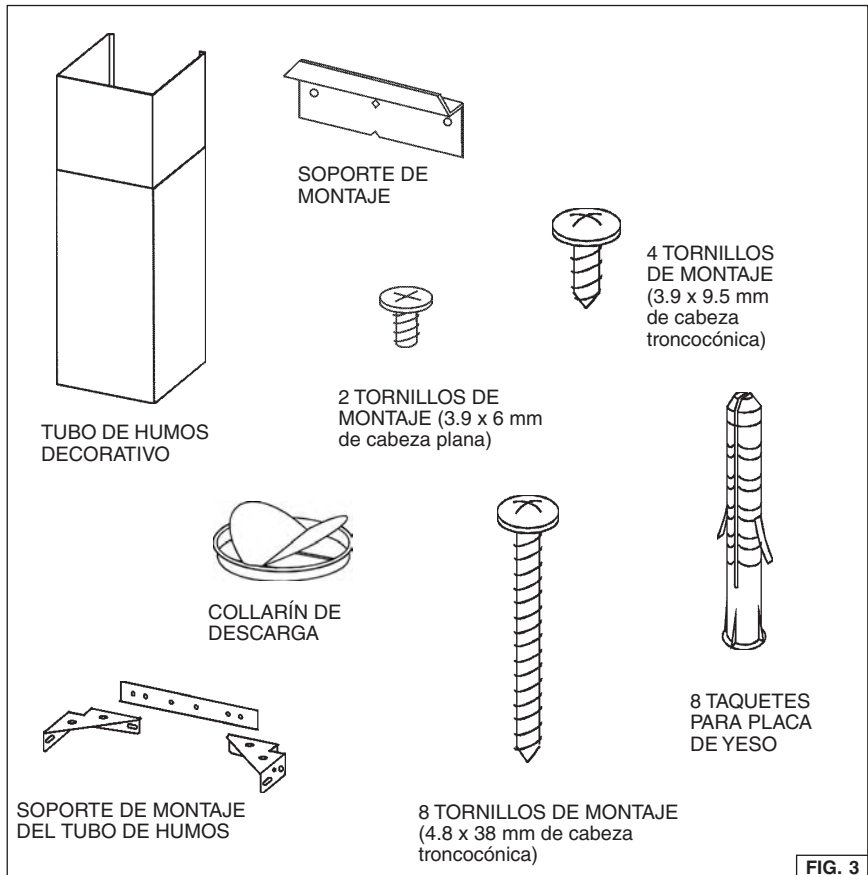


FIG. 3

INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE CONDUCTOS

SOLO CAMPANAS CON CONDUCTOS

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendio, use solamente conductos metálicos.

1. Decida dónde instalará el conducto entre la campana y el exterior. Fig. 4.
2. Un conducto recto y corto permitirá que la campana funcione más eficientemente.
3. Los tramos largos de conductos, codos y transiciones reducirán el rendimiento de la campana. Use tan pocos de ellos como sea posible. Es posible que se requieran conductos más grandes para un mejor funcionamiento con tramos más largos de conductos.
4. Instale una tapa de techo o una tapa de pared. Conecte un conducto metálico redondo en la tapa y trabaje hacia atrás, hacia la ubicación de la campana. Use cinta para conductos para sellar las uniones entre las secciones de conductos.

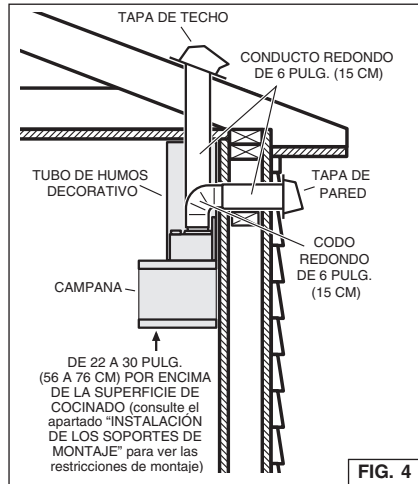


FIG. 4

INSTALACIÓN ELÉCTRICA

CAMPANAS CON y SIN CONDUCTOS

⚠️ ADVERTENCIA: Una o más personas calificadas deben realizar el trabajo de cableado eléctrico, de acuerdo con todos los códigos y normas correspondientes. Esta campana debe estar adecuadamente conectada a tierra. Interrumpa la energía eléctrica a la entrada de servicio antes de comenzar el cableado.

1. Planifique la ubicación de la campana sobre la superficie de la estufa. Consulte la sección "PREPARACIÓN DE LA PARED PARA EL MONTAJE DE LA CAMPANA" para ver las opciones de la altura de montaje de la campana.
2. Instale una caja estándar de tomacorriente de pared de 2 x 4 pulg. (5 x 10 cm) y un receptáculo de 3 hojas de 125 V y 15 A con conexión a tierra. Fig. 5.
3. Monte el centro del tomacorriente de pared a 32 pulg. (81 cm) sobre la parte inferior de la campana.
4. Ubique la caja y el receptáculo dentro de los límites mostrados y fuera de la línea central de los conductos (a fin de dejar espacio para el enchufe del cable de alimentación y el tubo de humos).

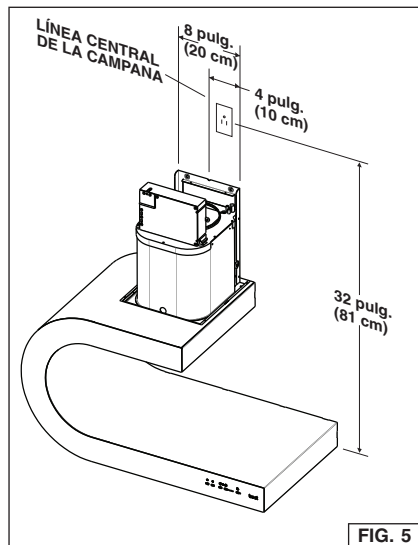


FIG. 5

PREPARACIÓN DE LA PARED PARA EL MONTAJE DE LA CAMPANA

CAMPANAS CON y SIN CONDUCTOS

- Decida a qué distancia se montará la campana sobre la estufa. Consulte la tabla a continuación para ver las restricciones de montaje.

Altura del techo	Método de conductos	Distancia de la campana entre la estufa de 36 pulg. (91 cm) de alto y la parte inferior de la campana
8 pies (2.5 m)	Con/Sin - conductos	22 pulg. (56 cm) solamente
9 pies (2.7 m)	Con/Sin - conductos	24 a 30 pulg. (61 a 76 cm)

Nota: La distancia mínima de la campana sobre la superficie de la estufa no debe ser menor de 22 pulg. (56 cm).

Se recomienda enfáticamente una distancia máxima de 30 pulg. (76 cm) sobre la superficie de la estufa para la mejor captura de las impurezas resultantes del cocinado.

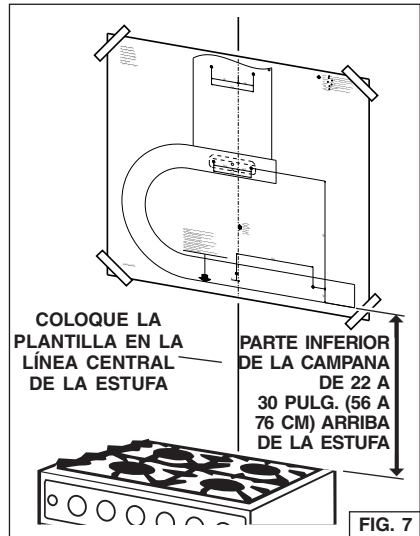
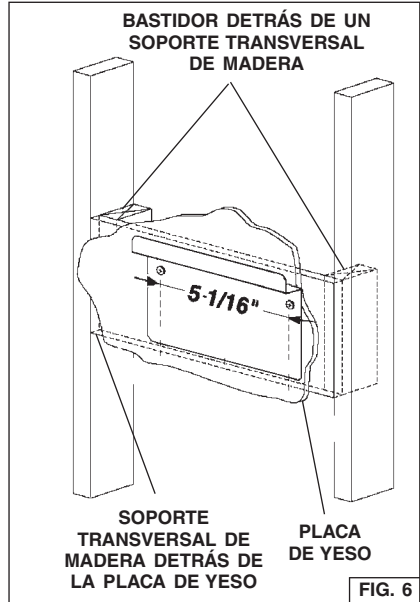
Las distancias mayores de 30 pulg. (76 cm) se dejan a criterio de la persona que hace la instalación y del usuario, y si la altura del techo y la longitud del tubo de humos lo permiten.

* Las instalaciones sin conductos requieren la compra del juego para sistemas sin conductos, modelo ANKWM45.

- Construya un bastidor de madera en la pared que quede al ras de la superficie interior de los montantes de pared. Fig. 6.

Asegúrese de que:

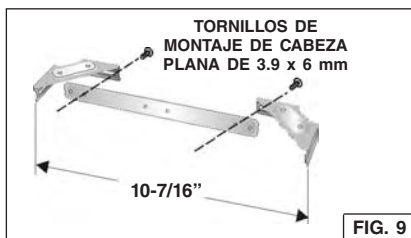
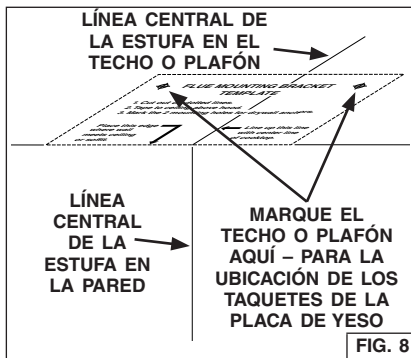
- se utilice la plantilla de instalación que se adjunta para medir y colocar el bastidor de madera.
 - el bastidor esté colocado correctamente detrás de la ubicación del soporte de montaje.
 - el bastidor esté firmemente sujeto a por lo menos dos (2) montantes de pared.
- Una vez que la superficie de la pared esté terminada**, fije a la pared la plantilla de instalación que se adjunta. Céntrala sobre la estufa y nivélela con el piso.
 - Marque la línea central desde la plantilla hasta el lugar en que la pared se junta con el techo.
 - Haga dos (2) orificios de 1/8 pulg. de diámetro para el soporte de montaje.
 - Haga cuatro (4) orificios de 5/16 pulg. de diámetro para el montaje de la campana de la estufa. Retire la plantilla de la pared e instale cuatro (4) taquetes de pared en estos orificios.
 - Sujete el soporte de montaje a la pared con dos (2) tornillos de montaje de 4.8 x 38 mm.



INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE MONTAJE DEL TUBO DE HUMOS

CAMPANAS CON CONDUCTOS

1. Recorte y fije la plantilla del "soporte de montaje del tubo de humos" a la esquina del techo. Alinee el centro de la plantilla con la línea central desde la estufa. Fig. 8.
2. Haga dos (2) orificios de 5/16 pulg. de diámetro en el techo. Instale dos (2) taquetes para placa de yeso.
3. Monte el soporte de montaje del tubo de humos con los tornillos de cabeza plana de 3.9 x 6 mm. Ajuste el ancho exterior como se muestra. Fig. 9.
4. Fije el conjunto del soporte en el techo usando dos (2) tornillos de montaje de 4.8 x 38 mm. Fig. 10.
5. Asegúrese de que el soporte quede apretado en la pared y contra el techo una vez que haya fijado los tornillos.

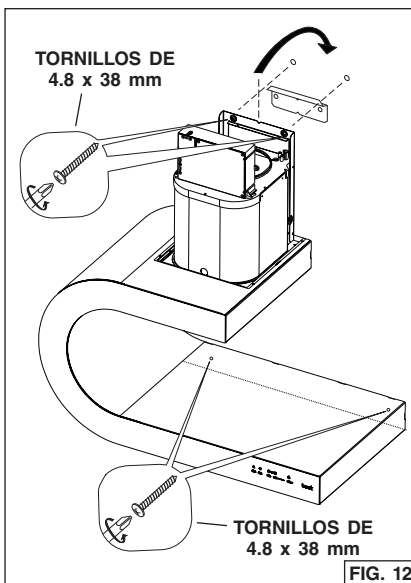
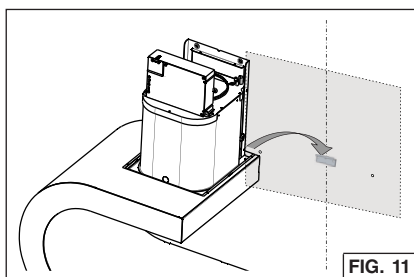


INSTALACIÓN DE LA CAMPANA

Nota: Antes de realizar la instalación final, retire la película protectora de plástico de todas las superficies exteriores, tubos de humos decorativos y filtros.

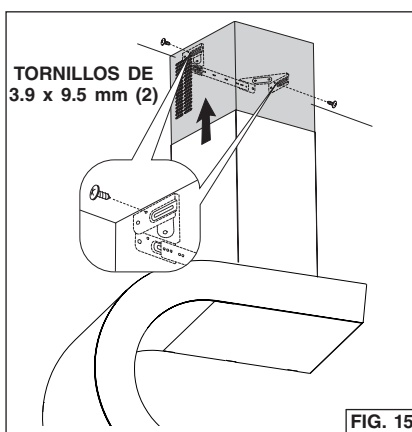
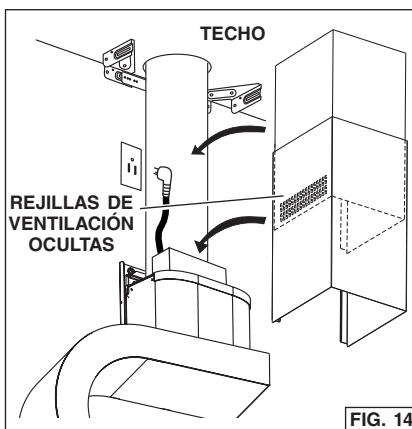
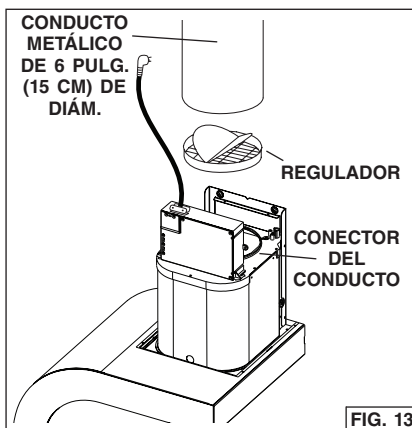
INSTALACIÓN CON CONDUCTOS Y SIN CONDUCTOS

1. Cuelgue la campana del soporte de montaje de pared. Fig. 11.
2. Asegure la campana de estufa a la pared con los cuatro (4) tornillos de montaje de 4.8 x 38 mm. Fig. 12.



ÚNICAMENTE EN INSTALACIONES CON CONDUCTOS

1. Presione el regulador de tiro hacia dentro del conector del conducto de la campana. Fig. 13.
2. Tienda un conducto metálico de 6 pulg. (15 cm) de diámetro hasta el sitio exterior.
3. Instale una tapa para pared o techo apropiada, con el regulador de tiro, para extraer el aire hacia el exterior.
4. Una todas las uniones con cinta de aluminio para conductos.
5. Conecte el cable eléctrico en el tomacorriente.
6. Instale el tubo de humos decorativo superior e inferior en la campana de la estufa. Fig. 14.
 - Las rejillas de ventilación quedan ocultas en techos de 8 pies (2.4 m)
 - Las rejillas de ventilación quedan expuestas en techos de 9 pies (2.7 m)
7. Asegure el tubo de humos superior al soporte de montaje del tubo con dos (2) tornillos de 3.9 x 9.5 mm. Fig. 15.

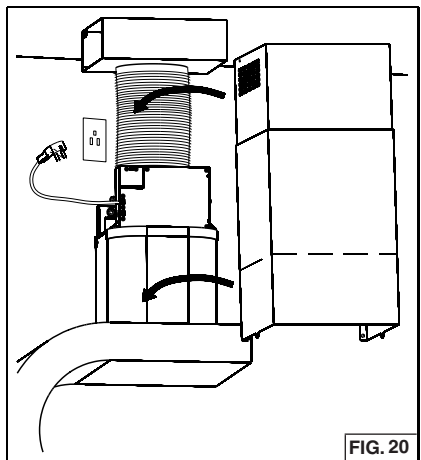
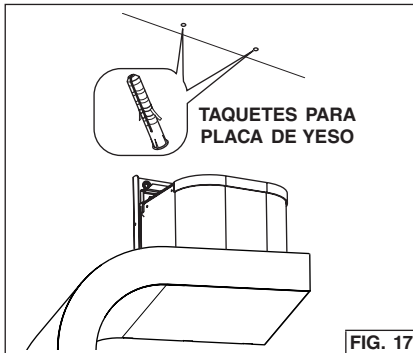
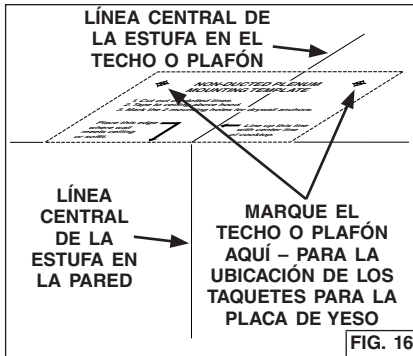
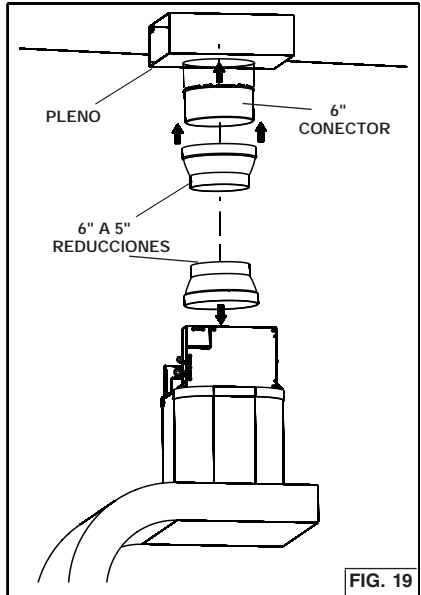
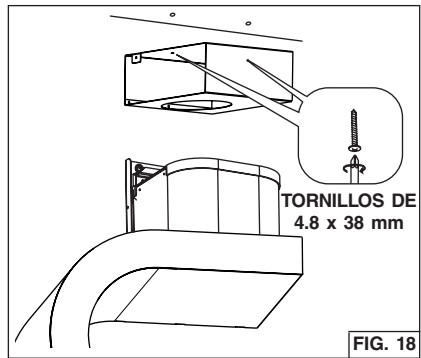


ÚNICAMENTE EN INSTALACIONES SIN CONDUCTOS

Nota: Compre un juego de recirculación sin conductos, modelo ANKWM45

No instale el collarín de descarga o el soporte de montaje del tubo incluidos con la campana.

1. Utilizar la "Plantilla de montaje del pleno para sistemas sin conductos..
2. siga las intrucciones en la plantilla para ubicar e instalar dos (2) taquetas para placa de yeso en el techo o el plafón. Fig. 16 y 17.
3. Fije el pleno al techo o la pared con dos (2) tornillos de montaje de 4.8 x 38 mm. Fig. 18.
4. Conecte a presión el conector del conducto de 6 pulg. (15 cm) de diámetro en su lugar en el pleno. Fig. 19.
5. Conecte las reducciones de 6 a 5 pulg. (150 a 125 cm) a la cámara de descarga del soplador y el conector del conducto del pleno. Fig. 19.
6. Conecte el conducto metálico de 5 pulg. (12.5 cm) de diámetro entre la campana y el pleno. Fig. 20.
7. Una todas las uniones con cinta de aluminio para conductos.
8. Conecte el cable eléctrico en el tomacorriente.



9. Fije el tubo de humos superior con dos (2) tornillos de cabeza troncocónica de 3.9 x 9.5 mm. Las ranuras de recirculación deben alinearse con las aberturas del pleno. Fig. 21.
10. Instale el tubo de humos inferior sobre el tubo superior. Las lengüetas en la parte inferior del tubo inferior se alinean y deslizan dentro de las ranuras en la parte superior de la campana.

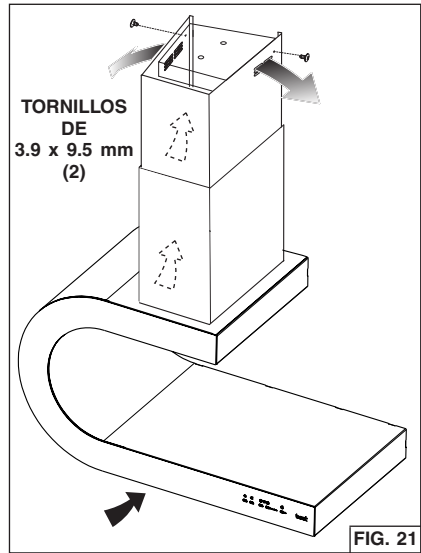


FIG. 21

INSTALACIÓN DE FILTROS

CAMPANAS CON Y SIN CONDUCTOS

1. Para quitar el filtro de GRASA, empuje la lengüeta de cierre para desacoplar el filtro de la campana. Incline el filtro hacia abajo y quítelo. Fig. 22.
2. Para instalar el filtro de GRASA, alinee las lengüetas posteriores del filtro con las ranuras de la campana. Empuje hacia abajo la lengüeta de cierre, presione el filtro en su posición y suelte. Asegúrese de que el filtro esté firmemente acoplado después de su instalación.

NOTA: Antes de utilizar este producto, despegue la película protectora del bastidor del filtro.

SOLO CAMPANAS PARA SISTEMAS SIN CONDUCTO

1. Compre el juego de filtro AFCWM45 con su distribuidor local. Este juego incluye dos filtros y retenedores de alambre.

NOTA: Antes de utilizar este producto, despegue la película protectora del bastidor del filtro.

2. Coloque un filtro para sistemas sin conductos detrás de cada filtro de grasa. Fig. 23.
3. Fije el filtro para sistemas sin conductos a la parte posterior del filtro de grasa con los retenedores de alambre.
4. Vuelva a colocar la combinación de filtro para sistemas sin conductos/filtro de grasa en la campana.

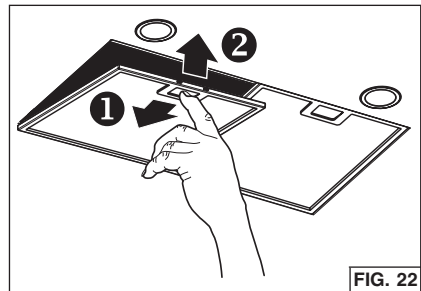


FIG. 22

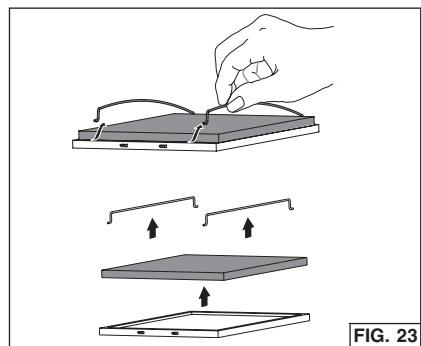


FIG. 23

INSTRUCCIONES PARA EL TUBO DE HUMOS DECORATIVO OPCIONAL PINTADO

Su campana está equipada con un tubo de humos decorativo de acero inoxidable. Si desea pintarlo de un color diferente, son necesarios ciertas preparaciones y recubrimientos específicos. Siga estos pasos:



PRECAUCIÓN: Solamente el tubo de humos puede ser pintado. Nunca intente pintar el cuerpo de la campana de estufa, los filtros o sus componentes eléctricos.

- Antes de pintar el tubo de humos, límpielo con un agente desengrasante con base de agua. Enjuáguelo bien con agua limpia y déjelo secar por completo.
- Recubra la superficie del tubo de humos con un imprimador de grabado para metal galvanizado. Siga las recomendaciones del fabricante del imprimador para la aplicación y el tiempo de secado.
- Termine la capa con una pintura epoxi de dos componentes. La pintura proporciona una superficie pintada y duradera que se puede limpiar.

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO PARA LOS PRODUCTOS BEST

Broan-NuTone LLC (Broan-NuTone) garantiza al consumidor comprador original de los productos BEST que tales productos estarán libres de defectos en materiales o mano de obra durante un período de un año a partir de la fecha de la compra original. NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS NI IMPLÍCITAS, INCLUIDAS (PERO SIN LIMITARSE A) GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR.

Durante este período de un año, Broan-NuTone, a su criterio, reparará o reemplazará sin cargo alguno cualquier pieza o producto que se encuentre defectuoso bajo condiciones normales de uso y servicio.

LA PRESENTE GARANTÍA NO CUBRE ARRANCADORES DE LÁMPARAS FLUORESCENTES, TUBOS, BOMBILLAS HALÓGENAS E INCANDESCENTES, FUSIBLES, FILTROS, CONDUCTOS, TAPAS DE TECHO O DE PARED Y DEMÁS ACCESORIOS DE CANALIZACIÓN. Esta garantía no cubre (a) mantenimiento y servicio normales, ni (b) ningún producto o piezas que se hayan sometido a uso inadecuado, negligencia, accidente, mantenimiento o reparación inadecuada (no hecha por Broan-NuTone), instalación incorrecta o instalación en contra de las instrucciones de instalación recomendadas.

La duración de cualquier garantía implícita se limita a un período de un año, como se especifica en la garantía expresa. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al tiempo de vencimiento de una garantía implícita, por lo que la limitación antes mencionada podría no aplicarse a usted.

LA OBLIGACIÓN DE BROAN-NUTONE DE REPARAR O REEMPLAZAR, A CRITERIO DE BROAN-NUTONE, SERÁ EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL COMPRADOR BAJO ESTA GARANTÍA. BROAN-NUTONE NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, RESULTANTES O ESPECIALES QUE SURJAN DEL USO O DESEMPEÑO DEL PRODUCTO O EN RELACIÓN CON EL MISMO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o resultantes, por lo que la limitación antes mencionada podría no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que varían de un estado a otro. Esta garantía sustituye todas las garantías anteriores.

Para tener derecho al servicio de la garantía, usted debe (a) notificar a Broan-NuTone a la dirección y número de teléfono que aparecen abajo, (b) proporcionar el número de modelo y la identificación de la pieza y (c) describir la naturaleza de cualquier defecto en el producto o pieza. En el momento de solicitar el servicio cubierto por la garantía, debe presentar un comprobante de la fecha original de compra.

En EE. UU. – BEST® Hartford, Wisconsin 800-558-1711
En Canadá – BEST® Drummondville, QC 866-737-7770
www.BestRangeHoods.com

PIEZAS DE SERVICIO

Nº de CLAVE	Nº DE PIEZA	DESCRIPCIÓN
9	B08087189	FILTRO DE GRASA
14	B02300233	CONDENSADOR
26	B02300890	BOMBILLA DE LÁMPARA
37	B02300804	TERMOSTATO
38	B03295595	CAJA DE TABLEROS DE CIRCUITOS ELÉCTRICOS IMPRESOS
38	BW0000055	CAJA DE TABLEROS DE CIRCUITOS ELÉCTRICOS IMPRESOS
45	BW0000040	VENTILADOR
48	B02310260	MOTOR (EN SENTIDO DE LAS AGUJAS DEL RELOJ)
49	B03295071	VENTILADOR (EN SENTIDO DE LAS AGUJAS DEL RELOJ)
53	B03204177	ARANDELA DE HULE
60	B02300249	CABLE DE ALIMENTACIÓN
62	B08091462	SOPORTE DEL VENTILADOR
67	B02300980	ALAMBRES
67	B02300878	ALAMBRES
86	B08088378	COLLARÍN DE DESCARGA
118	BE3351433	TUBO DE HUMOS INFERIOR
119	BE3351434	TUBO DE HUMOS SUPERIOR
120	B08091367	SUPORTE SUPERIOR DEL CONDUCTO TELESCÓPICO
147	BR2300132	PINZA DE UNIÓN
166	B08080852	TABLERO DE CIRCUITOS ELÉCTRICOS IMPRESOS
167	B03295596	CUBIERTA DE LA CAJA ELÉCTRICA
223	B03294159	BOTÓN DE CAMBIO
228	B08080265	TABLERO DE CIRCUITOS DE CONTROLES IMPRESOS
230	B03294165	CUBIERTA DE LA CAJA DE INTERRUPTORES
234	B03293002	CAJA DE INTERRUPTORES
332	B03295009	CUBIERTA
343	BE3351431	PANEL DE CIERRE
407	BE3343336	SOPORTE DE APOYO DEL VENTILADOR
474	B02300918	LÁMPARA DE HALÓGENO
998	B080810501	JUEGO DE UNIONES
999	B080813594	INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
AQI	B06103825	CONJUNTO DE LA CAJA DEL INTERRUPTOR (incluye claves 38 (W0000055), 67 (02300878), 223, 228, 230, 234)
CAS	B06002080	CONJUNTO DEL VENTILADOR (incluye claves 45,48,49,53)
IME	B06145190	CONJUNTO DE INSTALACIÓN ELÉCTRICA (incluye claves 14, 38 (03295595), 60, 67 (02300980), 147, 166, 167)
-	B03300541	FILTRO DE CARBÓN
-	B04302150	PLANTILLA DE MONTAJE - CAMPANA
-	B04302154	PLANTILLA DE MANTAJE - TUBOS DE HUMOS

PIEZAS DE SERVICIO

